

国务院有关部门要求各地学习恩平经验

积极扶持农村退伍军人劳动致富

据新华社北京2月21日电 国务院退伍军人和军队退休干部安置领导小组最近发出通知，要求各地认真学习广东省恩平的经验，积极扶持农村退伍军人劳动致富。

恩平县采取发放贷款、安排生产、解决产品销售等多种措施，在最近一年多的时间内扶持了1,250多户退伍军人。在县人民政府的扶持

下，这些退伍军人办起了62个养鸡场，19个养鸭场，35个养鹅场，44个养猪场，承包果园11个，承包拖拉机100台。他们当中的有些人，现在已经成为修理、编织、小五金等的专业户、重点户。据统计，1,250多户退伍军人一年的总收入达290万元，生活普遍有了明显改善。

通知指出，恩平县扶持农村退

伍军人劳动致富的经验，符合当前党的农村经济政策，对开创农村退伍军人安置工作的新局面有重大意义。扶持退伍军人劳动致富，不仅有利于从根本上使他们安心农村，有利于鼓舞部队，巩固国防，有利于巩固和发展农村的大好形势。

通知要求各地有计划、有步骤地抓好这项工作。

长子县直属机关建立岗位责任制正确处理责权利关系

浮动工资联心 人人工作认真

本报讯 通讯员陈顺增、葛孚光报道：山西省长子县从1980年底开始，先后在县直各机关建立干部岗位责任制，实行浮动工资，较好地处理了责、权、利三者关系，调动了机关工作人员的积极性，使机关工作出现了新的面貌。

他们的主要做法是：党务、行政等没有具体经济指标的机关和单位，如组织、人事、宣传、统战、

文教、卫生等部门采用联责记分考评制。其内容是三定四考一评比。定人、定时、定任务；考出勤、考成绩、考纪律、考态度；评比受奖。按照四考评分情况分出一、二、三、四等，按等受奖。奖金来源从每人固定工资中扣出2%—5%。对于经委、工业、商业、粮食、财贸等部门中的行政干部，采取联系经济任务指标进行奖惩。他们多数把“浮动工

资加利润提成”作为奖金。浮动工资提取每人工资的5%，利润提成是从企业利润中提取工资总额的10%。对于农业局、畜牧局、水利局等行政机关内的技术干部，采用技术承包责任制，实行技术联产、效益联资。

建立岗位责任制，实行浮动工资，给机关工作带来了五大变化：一是工作责任心增强了。“建立责任制，人人都有事”，“浮

动工资联了心，各项工作都认真”二是工作效率高了。大家各司其职，各负其责，各尽其能，“应该自己办的事不推别人，今天要做的事不拖明天”三是

是机关作风正了。主动要求到条件差的地方去工作的人多了。深入公社、大队辅导学习十二大文件，做好农村思想政治工作，对全县工作起了很大的推动作用。四是组织纪律性严了。据统计，去年全县1,290名干部实出勤1,255人，占干部总数的95%，比前年提高4.5%。五是学风好了。不用叫不用催，学政治、业务和文化科学知识蔚然成风。

明确分工 责权统一 减少扯皮 提高效率

潍坊市实行领导岗位责任制

本报讯 据《大众日报》报道：山东省潍坊市实行领导干部和领导机关岗位责任制后，减少了部门之间的扯皮现象，提高了工作效率。

市委、市政府于去年5月制定了领导干部和领导机关的岗位责任制。岗位责任制分总则、奋斗目标、指标责任、增产增收

途径、基础工作、职责分工、实施步骤和检查验收八章，共30条，对全市的各项工作，明确规定，凡全部完成分管责任指标的，部、委、办、局等，由市委、市政府给予通报表扬。对做出显著成绩的工作人员给予嘉奖，并作为考核选拔干部的内容。凡不能完成分管指标的，视不同

情况，有关部门负责人，分别在一定范围内进行检讨。

实行岗位责任制后，带来了三条好处：

一是减少了部门之间扯皮，提高了办事效率。坊子酒厂检修需要材料，过去报批要经过五个局、委，最少要20天，现在报经委后，由经委和有关部门一块研究，不到三天就拍板定案。

二是调动了分工人员的积极性。大的原则由常委统一研究后，谁分管的那项工作谁就有权负责。

三是主要领导有时间和精力到基层蹲点搞调查研究。去年，市委书记深入基层搞调查研究的时间比过去增加了三分之一。

两兄弟办电站

后坪大队地处浙江省水利和县边山区，与青田县张坑公社毗连，水利资源丰富，但长期没有得到开发利用。十一届三中全会后，叶长福、叶长寿兄弟俩筹集5,000多万元，于去年7月动工，用了6个月时间，建成了一座35千瓦的小水电站，今年1月初发电照明。

电站的发电、供电，由兄弟俩自己管理。除自家照明用电外，还为全大队170多户社员装电灯，免费给烈军属、五保户送电。对投过工的社员，也予以免费使用一盏灯。

兄弟俩又鼓励社员买小型碾米机、磨粉机，给予供电。社员们高兴地说：“叶长福兄弟俩为我们办了一件大好事。”

(据《浙江日报》)

木偶剧团下乡下厂演出

中国木偶剧团实行承包责任制以后，热情为寒暑假的小学生和学龄前小朋友们演出。他们先后到北京的怀柔县、门头沟区、南口汽车厂等厂等地或单位，演出近百场，小观众达10万人次。图为演员同怀柔县的小观众在一起。

本报记者 王景仁摄

新型矿井局部通风机研制成功

全面推广一年节电可达13亿度

本报讯 记者陈必将报道：山东矿业学院副教授黄勇健与沈阳鼓风机厂合作研制成功的BKJ66—1型矿井局部通风机，去年经过一机部和煤炭部鉴定，其效率达到90%以上。国家经委、机械工业部把这项科研成果列为全国第一批推广的节能产品。目前我国矿用局部通风机一般都是五十年代的产品，效率低、耗电量。如果都换成这种新型高效率的通风机，效率一可提高30%左右，一年可节电13亿度，相当于一座15万千瓦电站一年的发电量。

指标比省下达的高出5%。今年1月和去年同期相比，90户企业的总产值增长31%，上缴利润增长9倍以上，相当于去年第一季度上缴利润的总和；42个亏损企业中，有13个扭亏为盈。

实行上缴利润层层包干后，这90户企业经营管

理有了较多的自主权和灵活性，职工们开动脑筋，献计献策，想方设法增产节约。连续两年每年亏损300多万元的市机械局，实行上缴利润大包干后，全局今年头一个月就盈利20万元。电子局今年原计划上缴利润40万元，迟迟落实不下去。实行上缴利润大包干后，核定这个局上缴利润80万元，很快就落实了。

这个工业局和一个公司今年落实的上缴利

润指标比省下达的高出5%。今年1月和去年同期相比，90户企业的总产值增长31%，上缴利润增长9倍以上，相当于去年第一季度上缴利润的总和；42个亏损企业中，有13个扭亏为盈。

实行上缴利润层层包干后，这90户企业经营管

理有了较多的自主权和灵活性，职工们开动脑筋，献计献策，想方设法增产节约。连续两年每年亏损300多万元的市机械局，实行上缴利润大包干后，全局今年头一个月就盈利20万元。电子局今年原计划上缴利润40万元，迟迟落实不下去。实行上缴利润大包干后，核定这个局上缴利润80万元，很快就落实了。

这个工业局和一个公司今年落实的上缴利

整顿企业要抓紧整好基层党组织

重点抓好大企业和问题严重的企业

中组部有关负责人提出

据新华社北京2月21日电 中组部有关负责人今天在全国企业整顿领导小组召开的会议上提出：在全面整顿企业中，一定要把党的基层党组织整好。

这位负责人总结了去年第一批企业整顿的成绩，同时指出，约有半数以上的企业整顿党的基层组织的工作搞得一般或比较差。

这位负责人强调指出，整顿党的基层党组织必须同企业的生产和其他各项工作相结合，只有把各项整顿工作理顺了，才能保证其各项整顿工作的顺利进行。为此，他提出，今年凡是进行全面整顿的企业，都要抓紧抓好整顿党的基层组织的工作，把它作为企业全面整顿的一项重要内容，进行统一规划，统一部署，统一组织力量，统一检查验收。在工作安排上要抓住重点，着重抓好大型骨干企业和少数问题严重的企业。就一个企业来说，要抓住主要问题；就一个企业来说，要抓住主要问题；就一个企业来说，要抓住主要问题。

这位负责人强调指出，整顿党的基层党组织必须同企业的生产和其他各项工作相结合，只有把各项整顿工作理顺了，才能保证其各项整顿工作的顺利进行。为此，他提出，今年凡是进行全面整顿的企业，都要抓紧抓好整顿党的基层组织的工作，把它作为企业全面整顿的一项重要内容，进行统一规划，统一部署，统一组织力量，统一检查验收。在工作安排上要抓住重点，着重抓好大型骨干企业和少数问题严重的企业。就一个企业来说，要抓住主要问题；就一个企业来说，要抓住主要问题；就一个企业来说，要抓住主要问题。

这位负责人强调指出，整顿党的基层党组织必须同企业的生产和其他各项工作相结合，只有把各项整顿工作理顺了，才能保证其各项整顿工作的顺利进行。为此，他提出，今年凡是进行全面整顿的企业，都要抓紧抓好整顿党的基层组织的工作，把它作为企业全面整顿的一项重要内容，进行统一规划，统一部署，统一组织力量，统一检查验收。在工作安排上要抓住重点，着重抓好大型骨干企业和少数问题严重的企业。就一个企业来说，要抓住主要问题；就一个企业来说，要抓住主要问题；就一个企业来说，要抓住主要问题。

这位负责人强调指出，整顿党的基层党组织必须同企业的生产和其他各项工作相结合，只有把各项整顿工作理顺了，才能保证其各项整顿工作的顺利进行。为此，他提出，今年凡是进行全面整顿的企业，都要抓紧抓好整顿党的基层组织的工作，把它作为企业全面整顿的一项重要内容，进行统一规划，统一部署，统一组织力量，统一检查验收。在工作安排上要抓住重点，着重抓好大型骨干企业和少数问题严重的企业。就一个企业来说，要抓住主要问题；就一个企业来说，要抓住主要问题；就一个企业来说，要抓住主要问题。

这位负责人强调指出，整顿党的基层党组织必须同企业的生产和其他各项工作相结合，只有把各项整顿工作理顺了，才能保证其各项整顿工作的顺利进行。为此，他提出，今年凡是进行全面整顿的企业，都要抓紧抓好整顿党的基层组织的工作，把它作为企业全面整顿的一项重要内容，进行统一规划，统一部署，统一组织力量，统一检查验收。在工作安排上要抓住重点，着重抓好大型骨干企业和少数问题严重的企业。就一个企业来说，要抓住主要问题；就一个企业来说，要抓住主要问题；就一个企业来说，要抓住主要问题。

这位负责人强调指出，整顿党的基层党组织必须同企业的生产和其他各项工作相结合，只有把各项整顿工作理顺了，才能保证其各项整顿工作的顺利进行。为此，他提出，今年凡是进行全面整顿的企业，都要抓紧抓好整顿党的基层组织的工作，把它作为企业全面整顿的一项重要内容，进行统一规划，统一部署，统一组织力量，统一检查验收。在工作安排上要抓住重点，着重抓好大型骨干企业和少数问题严重的企业。就一个企业来说，要抓住主要问题；就一个企业来说，要抓住主要问题；就一个企业来说，要抓住主要问题。

机关也要建立岗位责任制

本报评论员

责任制一抓就灵。农业的联产承包责任制，启发和推动工业、商业实行经营责任制，进而推动文艺、教育、科技等部门建立岗位责任制。责任制正在向广度和深度发展，建立机关工作责任制势在必行。

我国宪法规定：“一切国家机关实行精简的原则，实行工作责任制，实行工作人员的培训和考核制度，不断提高工作质量和工作效率，反对官僚主义。”中央国家机关机构改革第一步调整领导班子的基本任务，已经初见成效。机构改革的目的，是克服官僚主义，提高工作效率。机构精简了，人员少了，并不等于官僚主义就克服了，工作效率就提高了。如果不建立相应的工作制，明确工作人员的职责范围，就打不破“铁饭碗”，仍然吃“大锅饭”，无法调动积极性，拖拉、扯皮、推诿等旧习依然如故，机构改革就有“夭折”的危险。因此，要巩固和发展机构改革的成果，就必须建立改变科学的科学的工作岗位责任制，这是机构改革的继续，是彻底改变机关面貌和作风的突破口。

但是，提起建立机关工作责任制，有人就摇头，说“农民有产量，工人有产值，商业有利润，机关干部任务，责任制不好定，工作好坏难检查”。其实，有工作就有责任，就应当有责任制。长子县建立机关工作责任制，实行浮动工资的做法告诉我们：只要思想解放，敢于创新，善于总结经验，那末，工作人员干多干少，干好干坏是可以考核的。

建立机关责任制要从实际出发。机关情况复杂，不能一刀切，要经过试点，逐步推广；要按照不同情况，实行不同形式的责任制。但不管什么形式，大体上都是一个“包”字。它的核心问题同农业、工业上的责任制一样，都是正确处理好责、权、利三者的关系。“责”字当头，首先要明确责任，它又决定着权力和利益；负多大的责任，就应当有相应的权力；尽多少责任，就应当得到相应的利益。国家机关工作人员的利益表现在哪里？表现在工资、奖金和职务。工作的好坏可以和工资、奖金发生联系，也可以和干部任用相结合。工作完成得很出色，表现了突出的才能，能够担任领导干部的就大胆提拔，打破论资排辈的框框。

建立和实行岗位责任制，是一项具体细致的工作，各级领导干部要亲自来抓，要把搞好岗位责任制当做机关建设的一件大事，纳入议事日程。只要把岗位责任制搞好了，机关工作就会象一台性能良好的机器，和谐而有节奏地运转，高效率高质量地完成自己的任务，开创机关工作的新局面。



云南发现大型多层古墓葬群

云南省曲靖县珠街公社农民，在当地八塔台发现一个大型多层古墓葬群。初步研究确定，已挖出的304座火葬墓，是宋代至明代的遗存；另外220座土坑竖穴墓是春秋战国至西汉时代的遗存。这些墓葬除5座土坑竖穴墓分布在一个墓堆外，其余500多座墓葬都集中在另一墓堆约700平方米范围内。这500多座墓葬层叠堆叠，从顶部到底部达37米。在这样小的地域内，有这样多不同时期的墓葬叠压在一起，延续时代又这样久远，在我国实属罕见。

陕西发现楚长城遗址

陕西省的文物考古工作者，在这个省的旬阳县发现了一段迄今中国最早的长城——楚长城遗址。勘察表明，它由东向西横贯旬阳县全境，长约200多里；用石块垒成，有些城墙还很清楚。

这段长城是陕西省在近年的一次全省文物普查中，从东向西横贯旬阳县全境，长约200多里；用石块垒成，有些城墙还很清楚。

这段长城是陕西省在近年的一次全省文物普查中，从东向西横贯旬阳县全境，长约200多里；用石块垒成，有些城墙还很清楚。

“谈话”可以休矣！

有的领导干部，无论大会、小会、座谈会，讲话都由秘书写稿，然后照本宣科。人们将此称之为“谈话”——因为“讲话”是名不副实的。

我们并不反对为在重要的大会上作报告准备讲稿，只是认为领导干部最好自己动手写讲稿或提纲，这倒不是为了“解放”秘书同志，更重要的是希望由此“逼”着领导干部认真学习、调查研究，总结新经验，解决新问题。

此事报纸已经提倡多年，但有些领导干部却置若罔闻。为治治这种不读稿子不会“讲话”的毛病，我们建议有关领导机关在适当时候考核一下，开会一律不带秘书，不带讲稿，要用讲稿自己在会前写。这样或许会有所推动。

人讲大鱼欢跃

四川大洪湖水旺鱼肥，遐邇驰名。由于它横跨两县，权属多年未定，长期只捕不放，资源逐年减少，许多名贵鱼类濒临绝迹。党的十一届三中全会后，省里规定，划段经营，处于上游的邻水县办起了鱼场。他们没搞拦鱼设施，就在湖中投放了450万尾鱼苗。鱼场场长说：“增殖资源是百

年大计。鱼儿总逃不脱这个湖，总是在中国。如果上下游都不投放，资源就会枯竭。”席话，道出了顾全大局的宽阔胸怀！

社会上很多事业与此有类似之处，不干，干干都好无好处，不干，好处并不仅仅属于干的单位或个人，有时甚至干的人还会吃个亏。那么，这样的事干不干呢？我看，还是要干。社会主义时代的人，怎能“被一毛而利天下，不为也”？当前实行各种各样的经营管理责任制是好事，提倡顾全大局、助人为乐的作风，将为好形势锦上添花。刘银光

（今日谈）

根据新情况 改进支农工作

万载县重点扶持专业户

据新华社南昌电 江西省万载县各部门改革不相适应的支农做法，逐步把支农重点放到扶持专业户、重点户发展商品生产上来，使去年全县农副产品商品率提高到41%，比1981年增加10%以上。全县农村每人平均收入达到331元，比1981年多55元。

万载县农村推行联产承包责任制以后，全县的专业户、重点户发展到42，300多户，占总农户的63%，成为农村商品生产一支新兴力量。

根据这种新情况，县里对支农工作进行了以下改革：各部门把过去支农只面向社队，改变为面向千家万户，并把专业户、重点户摆在首位。县粮食部门专门成立了饲料公司，在目前生产的混合饲料还不能充分供应全县需要的情况下，主要供应经营养殖业的专业户、重点户。县农业银行过去只给集体贷款。现在他们取消了一些不合理的限制，给予专业户、重点户以特殊支援。比如，在信贷和结算上把专业户、重点户当做小企业一样对待，给他们立户头，放宽贷款数额，而且常收常放，随收随放，帮助加速资金周转。

为专业户、重点户提供信息服务工作。县农业银行成立了市场信息小组，基层19个营业所都设立了一名信息员。商业、供销、外贸等部门也配备了专人研究市场信息。这些研究市场的人员不断对农副产品的产销趋势作出预测。例如过去许多农户专种留兰香，外贸部门去年及时发出市场留兰香过剩的警报，一批专业户便迅速转产市场急需的其他产品了。

为专业户、重点户沟通流通渠道，使他们买进卖出都比较便利。比如全县近3万专业户、重点户和社队花炮厂一起生产的花炮，过去渠道少，产品经常积压，浪费很大。去年除外贸部门进行收购外，社队企业、二轻局、土产品公司、公社商业经理部也负责经销，土产品公司还与花炮厂建立产销关系，做到销售渠道四通八达，全县再没有出现花炮积压。

此外，这个县的各个部门还把向专业户、重点户传播科学技术，作为一项支农的重要工作，帮助他们引进良种，改革工艺，降低成本，提高产品质量，增强商品的竞争力。

宁波汽车分公司实行工资浮动

本报讯 记者林宗平报道：为了解决在工资制度上酬劳脱节的矛盾，浙江省汽车运输公司宁波分公司经有关部门批准，从1980年11月起，对四、五级驾驶员实行工资浮动升

级改革试点。

宁波汽车运输分公司实行工资浮动升级改革，已产生明显效果：

一、提高了客货周转量，增加了利润。实行浮动升级后，客货车驾驶

员力争完成任务，大多数货车驾驶员能主动争取回程物资，减少空驶。据统计，客货周转量1981年比1980年提高7.4%，1982年比1981年提高12%。上交利润1981年比1980年增加11.28%，1982年比1981年增加9.17%。

二、促进了安全生产。全公司安全行车间隔里程逐年提高，去年达到8万公里，居全省首位。

三、降低了能源消耗。

四、提高了驾驶员的思想、技术水平。驾驶员队伍出现“三多三少”，遵章守纪的多了，违章的少了；关心集体的多了，贪图私利的少了；自学技术的多了，打架闹事的少了。去年有381名驾驶员被评为安全驾驶员，有29个被评为先进生产者。

●~~~~~●
黑龙江省镜泊湖水产养殖场今年1月1日至2月11日在冰下捕获鲜鱼20多万斤。
新华社记者 周 确 摄
~~~~~

北京站前的“掙”客

本报记者 戴玉庆

编者按：读了这两篇报道，令人气愤。群众自己办旅店，待业青年自谋职业，都是政策允许的。问题是谋什么样的“业”？必须谋有益于社会、有益于人民的“业”。搞歪门邪道，谋坑人之“业”，则是不允许的。对违法乱纪者必须制裁。

元月10日，两位风尘仆仆的外地同志找到本报编辑部，诉说了他们的如下遭遇。

8日下午，赵、李两同志从河南出差来京。在北京站东侧的集体旅馆介绍处前，一个二十四五岁的青年迎上前去，自称可以介绍他们去国营前门旅馆，住宿条件优越，一路“面包车”接送，每人收手续费4元。赵、李嫌要价太高，年青人赔笑道：“老同志，你们也有子女，待业青年生活困难啊！”于是，他们交了钱。年青人把赵、李带到地铁站口，哪有什么“面包车”。他们问：“车子在哪儿？”只见青年勃然变色说：“少罗嗦，快走！”说着把他们撵进了地铁。只乘了一站，在崇文门下了车。在“崇文旅馆”门口，

再来处理你们。”

赵、李二人已经年过半百，那里经得起“处理”，无奈，只得向带他们来的年青人“求情”，每人4元的手续费甘愿白送，只要开个发票，放他们走就行了。还算好说话，年青人塞给他们一把公共汽车票，狂笑着看他们惶惶离去。

对这样的旅馆要加强管理

最近，我们收到许多读者来信，反映北京旅馆管理工作的混乱状况，记者为此走访了北京市有关部门，并到北京站和前门旅店介绍处参观了现场。查访结果表明，实际情况比群众反映的有过之而无不及。

从1979年年底开始，北京市一些街道企事业单位和郊区社队企业陆续办起一批旅店。这些旅店，有不少是利用地下人防工事和工棚、仓库等开办的，设施简陋，条件较差，收费偏高，住宿的人不很多。因此，一些旅店千方百计诱骗旅客住宿。如北新桥浴池在北京站拉客，不说真话，只说：“伙计，你住的是‘东四旅店’，有‘甲级房间’。

淮北平原这两年向国家提供的商品粮食、油料，比1978年成倍、成几倍地增长。粮食部门无论在职工力量、库容条件和运输能力等方面，都无法招揽粮食、油料的全面购销任务。以怀远县为例，全县库容实际只能存1.4亿斤，1981年度就收购粮油4.4亿斤，仅仅调出2.4亿斤，剩下成亿斤粮食、油料只能露天堆放，而群众还有大量粮油等要交淮。

从三个方面下功夫搞活流通渠道

中共湖南省石门县委 李时凤 唐典康 伍千国

商品生产的目的在于供应市场，流通渠道的畅通或堵塞，决定着商品生产的命运。怎样搞活农村商品流通渠道呢？我们认为应在如下三个方面下功夫。

首先，要按照市场需要组织生产。这就要求有关部门经常提供市场信息，象天气预报那样把市场动态告诉农民。前年，由于市场变化，我县阳泉公社许多三类农副产品没有销路，供销社也不想办法，小秋收活动基本停止。去年，供销社在小秋收之前就反复研究市场动态，到外地为本地40种产品找销路。然后，采用发传单、贴广告、摆样品等形式，向农民传播市场信息。群众得到消息后，积极开展小秋收活动；供销社的收购品种由上年的33个增加到79个。

其次，运用产销合同的形式，使生产同销售挂起钩来。去年全县产茧6万多担，商业单位仅收购2.7万多担，还不到总产量的50%，使一些社队茧枯销售发生困难。农民说：这种无销售计划的生产是坐“无底船”，弄得不好就会沉船落水。当然，不可能把所有的农副产品都纳入收购计划，但是，可以力争把商品基地的产品纳入国家计划；农商双方于年初签订产销合同，秋后按合同兑现。

第三，改善交换条件。例如我县南坪河公社，群众交售农副产品，买回生产资料，一般来回要跑几十里，远的一二百里。这样，一些销路好的东西，也被迫不生产、不卖了。我们认为，当前要着重解决两个问题：一是改革基层商业不合理的机构设置和业务分工。例如，过去除木材、粮油、生猪以外，其他农副产品一律由供销社收购。近几年搞业务分家，把竹木制品划给森工部门经营，重工业品部门经营，结果，森工部门无力收购竹木制品；食品站人少无法多设收购点，大山区社员卖一斤鸡蛋也要跑几十里。群众强烈要求改革这种缺乏群众观点的做法。二是发展山区交通。由于交通不便，不少随手可得的土特产品白白烂在山上。

吴江县 94,000 户社员参加保险

本报讯 江苏省吴江县试办农村家庭财产保险，6万户社员踊跃投保，成为全国首先打开农村保险局面的地区之一。

现在又有新的发展。到去年底，全县80%的社队企业参加了财产保险，参加家庭财产保险的农户已增加到94,000户，平均每3户农民中有两户投保。1982年全县共积聚保险费

103万元，其中一半以上来自农村，比1981年增加一倍。保险已成为吴江县农村的新兴事业。 汪永康

射阳县联合开办生猪保险

本报讯 江苏射阳县保险公司和兽医站联合开办生猪保险，对个人和集体投保的生猪，承担防疫治病、母猪配种、成猪协助销售、猪死亡照章赔款等经济技术责任，解除了养猪户后顾之忧。农民投保一头猪，交费3元（母猪、种公猪7元），获得保险保障。全县前后投保的生猪达23万头。当年生猪死亡率由原来的5%降为0.8%，商品猪肉饲养量比过去增加七成。

三千里行情一字通

张东凯

湖南邵东县市场上套筒扳手脱销，个体商贩王石桥外出采购。他怕家乡市场突然到货，使“本钱”失手，其妻在家及时通报情况。传递的办法是发电报，只写一个字，或“多”，或“少”，或“无”。王石桥在外地，一连收到几封电报，都是

“无”。他就断然买下了5,000套因积压而削价处理的套筒扳手，租了一辆卡车，日夜兼程，回到家里，很快一销而空。

这真是一字通千里“行情”个体户经营的灵活，值得有些国营企业借鉴！



一批客运三轮车，有集体的，也有个体的，每天在600多辆分布在北车站、前门等地，确实解决了一部分旅客“乘车难”的问题。但是，目前有些旅店和三轮车主串通起来，敲旅客的竹杠。在北京站联合旅店介绍处，我们看到不少三轮车主手里拿着该介绍处的住宿证，大声吆喝：‘哪位同志住旅店？有单间和大房间，三轮车送到。’有位旅客客气愤地说：‘这种状况，与首都的客气很不相称，不加强管理怎么办？’

本报记者 戴岚 江秀

不能堵死小渠道

安徽省 王礼顺 沈祖润

在淮北几百个大小城镇集市上，农民每天自由销售的粮、油达数百万斤。去年10月中旬，宿县地区三个县向外省流出的粮食就有200多万斤。主要渠道的流量有了保证，对自然形成的小渠道，应当因势利导，不能死堵硬敲。

其它县也普遍存在这种情况。许多县委负责同志认为，主要渠道饱和了，应该允许许多支渠道流通。在农民完成国家计划收购任

务的前提下，应该允许他们自由出售其余的粮食、油料产品；允许“点多、面广、腿长”的土产、外贸、贸易货栈代购代销粮、油；允许缺粮、油地区直接到粮食产区设点收购议价粮、油，自购自运自销；允许小商小贩在产粮区和缺粮区之间进行买卖。以上四条“支渠”

流通的粮油价格，可以在粮食部门规定的“浮动”幅度内，由产销双方协商。事实上，在粮食部门独家经营的“干渠”上，早就形成了许多“支渠”。淮北20多个县、市的几百个大小城镇集市，农民每天自由销售的粮、油达数百万斤；淮北与邻省接壤

的许多条公路上，经常有小商小贩的自行车、小板车、拖拉机满载着粮、油在“流通”。据宿县地区有关部门提供的数据，去年10月中旬，由宿县地区三个县通往外省的三条公路上，流出的粮食就有200多万斤；去年宿县、固镇、涡阳等县的土产公司、贸易货栈都经营了粮食部门收不完的大量粮、油，三个县都盈利了，有的盈利40多万元。这些县的同志说：水到渠成，只要主渠道的流量有了保证，对自然形成的小渠道，我们只能因势利导，不能死堵硬敲。堵，是堵不住的。

环节增多 农民吃亏

北京市 杜晓山

洪雅县高庙公社工商联合公司从余粮区的农民手里买进大米，以低于私人粮食贩运者的价格卖给缺粮的本地山区农民。好事没做多久，有关部门就出来干预，增加一个环节，并收手续费。这样，生意就做不成了。

四川省洪雅县有平坝又有丘陵、山区，平坝地区盛产大米，不少农民手有余粮卖不出去，大米市价低于粮店的议价价。地处山区的高庙公社是缺粮区，老乡每年要通过种种途径从70公里外的县城（坝区）购买三十万斤大米。去年3月，高庙公社成立了工商联合公司，下设一个调节门市部。他们看到当地农民买大米难，就从县城粮食市场的农民手里买进大米，收购价格高于私人粮食贩运者的购进价格，又以低于粮食市场的价格卖给高庙公社的农民，受到农民的欢迎。调节门市部在这项经营活动中也有利可图，仅8月份一个月就卖出5,000斤大米。

好事没做多久，有关部门就出来干

预，阻止他们的经营活动。此事最后由上级领导裁决：调剂的大米由粮食部门收购，以1%的手续费转卖给调节门市部。从此，粮食部门就以固定的大米每斤0.313元的价格卖给调节门市部，再由调节门市部出售；但私人贩运一点粮每斤出售价在0.28元到0.30元之间，这样，调节门市部的生意就做不成了。

我认为，多一个环节少做了生意，最后吃亏的还是农民。我们为什么不能少一个环节，少一层费用，减少一点农民的负担，多为农民增加一点实惠呢？其实，粮食部门自己也能创造条件参加竞争，如果国营、集体、个人都一齐上，有主有次，协调配合，各显神通，搞活流通就会容易得多。



如何疏通农村商品流通渠道？
——关于怎样开创农业发展新局面的讨论 18

湖北公社一级文化站基本普及

本报讯 记者刘衡报道：目前湖北省绝大多数公社已建立文化站。人们说：“文化工作到公社有了脚”，“业余文艺工作者到公社有了家”。

过去，农村文化事业完全由国家包办。由于经费不足、文化工作人员欠缺等原因，农村文化建设工作长期停滞不前。1979年以后，湖北各公社从积累中拿出钱，修建影剧院、文化站、游艺场所，办剧团、电影队等等，并采用了“以文补文”的办法。1981年5月，省人民政府明文规定，社办文化事业的收入，主要用于发展公社文化事业，使农村文化工作如虎添翼。随县浙河公社文化站，1978年只有一个图书、一张球台。1979年以来，他们办起了图书阅览室，电视放映室，三年多收入7,000多元。

安徽马鞍山钢铁公司焦化厂十分关心单身职工的生活：

衣：单身汉穿的工作服，一洗一换两套，每周可送洗衣组免费各洗一次；各人衣被自洗，院内老虎灶24小时免费提供热水。

食：食堂设在院内，早餐有稀饭、馒头、花卷、包子、水饺、油条、麻花之类，中、晚餐有可口的荤素菜6—8个，星期天有专灶小炒，生病有病号饭。饭菜干净、便宜，一般每月每人有15元就够了。

住：三人大间。按上班时间，自愿结合，室内有线广播，开关方便。

行：愿坐马钢交通车上班的，每人每月只要花8角钱，日夜三班均可从宿舍门口坐车进厂。自己有脚踏车，厂里给修车补贴费。车骑入厂，有人看管；骑车回宿舍，院内岗发给一个车牌，存在院

单身职工的马钢焦化厂

院内办了俱乐部，设有电视室，两台彩电轮换开放，如遇重要电视节目，两台电视同时开。游艺室中，有乒乓球、康乐球，还有各种棋类。看书报也很方便，工会在院内设有图书馆，有各种书籍2万多册、小图书3,000多本、杂志230种、报纸29种。这个厂对单身职工的生活一向比较关心。从去年3月1日起，由厂党委书记带头，天天有干部在这里轮流值班值夜，并组织因工负伤、尚能轻活的工人24小时看守大门。每天清扫楼屋和院落。一位家在村外的单身老工人说：“单身汉，最怕的是吃住不好，厂里把我们的衣食住行都考虑周全了，我们干四化就更有劲头了！”

本报记者 张振国

(一)

召开这样全国性的农村科技工作会议，建国以来还是第一次。

现在农村形势大好，大家都感到有一股强大的力量在推动我们农村科学技术工作前进。这股力量来自哪里呢？来自农业的进步，来自农村的进步，来自农民的进步。恩格斯讲过，社会需要比十个大学更能推动科学进步。在我国农村，正在出现这种新的势头。联产承包责任制的实行，生产关系适应了生产力的发展水平，上层建筑同经济基础更加适应了，唤起了群众的新的需要，社会的新的需要。

过去我们往往只是强调要领导重视，现在看来，更重要的是要有广大农民的重视，要有生产者的切身需要，要有广大农民的自觉性，懂得要靠技术进步来发家致富。

过去我们往往只是想靠国家出钱，靠行政办法来推广技术，现在看来，只要农民真正对采用新技术有了紧迫感，他们会开辟多种多样的途径；他们也舍得花钱，舍得投资买技术；技术推广的速度也会大大加快。

过去我们往往只是强调给农村培养和配备脱产的技术人员。现在农村出现的“专业户”“科技户”给了我们一个启示：造就千千万万既掌握技术、又善于经营的新一代农民，我国农业的技术改造——传统农业向现代化农业的转变，以及建设现代化的新农村，才会有更加可靠的保证。

当然，这决不是说，不需要领导的重视，不需要国家的扶持，不需要培养更多的专业技术人才。这些都是不可缺少的，都是重要的。我们的意思是，在分析农村形势时，开展工作时，首先要着眼于广大农民群众的自觉性主动性创造性，并且把领导的重视、国家的支持和生产的努力同群众的积极性密切结合起来，我们的工作就会有巨大的活力。

(二)

这次会议贯彻党中央的精神，讨论了农村科技工作面临的任务，同志们提出了很多好意见。现在，我想就以下几点谈谈看法。

第一，进行农业的技术改造，对于实现战略目标有着举足轻重的意义。二万八千亿元的工农业总产值，相当于七十年代初期美国的国民生产总值。据初步测算，在能源、钢铁、汽车、电子、宇航等工业方面，我们到公元2000年还不可能达到美国七十年代初期的产量与技术水平。但是，在农业方面，我们七十年代初期的粮食、棉花、肉类的产量已超过美国七十年代初期的数量。因此，肉类农业产值在工农业总产值中保持一定的份额，不仅是改善人民生活的保证，而且也是实现整个战略目标的重要保证。

这是很艰巨的任务。出路在哪里？在于加速农业的技术改造。这方面潜力还是很大的。比如，全国各地农业技术发展水平极不平衡，广大地区还极少应用先进的技术装备，如果我们做好技术的转移和扩散，大幅度提高中低产地区的产量，对于实现农业的发展目标，将会具有决定性的意义。

第二，农村科技工作要为开辟新的生产门路和建立新的产业服务，依靠技术和经济的结合，推动生产向广度和深度进军。西方发达国家农村人口大量转入城市，我们不可能这样做。我们要走出一条新路来，要使这批劳动力在农村中充分发挥作用。我国农业向商品经济、向现代农业发展，必将开辟许多新的生产门路、新的产业和提高农产品的加工深度。这是创造农村就业机会的根本途径。但是，这不仅需要具备一定的经济条件，还要做大量的技术开发工作，创造必要的技术条件。

农村科技工作要打开思路打开眼界

——在全国农村科技工作会议上的讲话（摘要）

(1983年2月2日)

方 毅

第三，农村科技工作要为农村的全面建设服务。长期以来，由于片面强调先生产后生活，加以农村经济力量有限，只注重农田基本建设，忽视了农村的全面建设，对建设农村、提高农民生活水平有关的科学技术问题，也没有提到议事日程上来。农村能源的短缺就是严重的问题。生产与流通的发展，又提出了农村交通建设问题。农民富裕了，也要求改善居住条件、卫生条件，发展村镇建设和文化设施。如果我们的工作跟不上，就会妨碍农村经济的发展和挫伤农民的积极性。

第四，加强生态建设、资源建设和环境保护，为子孙后代造福。水土流失、森林破坏，由于吃了大苦头，已经引起人们的普遍关注。党中央和国务院是非常重视这个问题的，三令五申要保护森林资源，大力绿化造林。当然，要从根本上改变面貌，还得要做长期的、艰苦的努力。这件事，决不是一代人两代人可以完成的。子孙孙要当作大事来做。至于土壤恶化、水资源的浪费与污染，现在还远没有得到应有的重视。这向我们科技界提出了重大的课题。

上面讲了四点，当然没有包括农村科技工作的全部任务，只是我感到有必要特别加以强调的一些方面。总之，我们的农村科技工作一定要打开思路，打开眼界。要从只抓粮、棉、猪中跳出来，看到更广阔的天地。要从只考虑眼前的利益中跳出来，想到长远的、根本的利益，从远处着眼，近处着手。

我国有几千年的农业生产经验，自然条件、经济条件、社会条件和科技能力同西方发达国家有很大的不同。因此，外国的技术，外国的东西好，我们要认真学习，但也不能照搬照抄。我们要把现代科学技术同传统的经验与技术结合起来；要努力发展劳力密集、知识密集而又节约资金、节约能源的产业；要看到实行联产承包责任制后，农村一方面保留着集中进行的大规模经营的部分，另一方面又有分散的规模较小的经营特点。应当向它们提供适用的先进技术和装备。这样，我们将会逐步地走出具有中国特色的发展农业技术的路子。

(三)

农村科技工作这几年进行了一些改革。但是应该说，改革还处于方兴未艾的阶段。

我们在考虑农村科技工作的改革时，应当明确这样一个原则，就是要依靠群众依靠社会。我想这应当是我们进行改革的一个重要指导思想。在这一点上，以往我们认识和重视是不够的。

按照过去的老办法老框框，各个部门成立各自的体系，不仅是农林牧副渔各搞一套，科研、生产、教学也是各搞各的。并且也是依靠行政隶属关系来指挥，靠官办机构，靠国家花钱。看来这不是个好办法。现在有的地方是建立联合的机构。有的还大力支持各种技术服务机构，不管它是国营的，集体所有的，还是私人经营的，都把它们纳入到整个体系中去。这方面的经验很值得总结。

农业和农村建设是综合的领域。它所涉及的科学门类是极其广泛的。上自天文，下至地理，传统的学科如数理化学，新兴的技术如计算机、遥感 and 生物工程，几乎没有一门科学技术不能在那里找到用武之地。我们应当组织各方都来为农业和农村建设服务。

过去不是也讲支援农业吗？为什么见犹疑？甚至难以以为继呢？看来有些经验教训值得研究。过去常常把一些并不成熟、并不适合实际情况的技术送

下乡去，或者仅仅是单项技术，缺乏配套的保证，因而难以在生产实际中得到应用。还有过去所谓支援，其实是“无偿援助”。援助单位成为负担，难以以为继。受援单位反正不花自己的钱，成败得失漫不经心。现在不少地方采取签订合同、有偿转让的办法，加重了双方的责任，利害相关，效果就好了。

农村的智力开发，现在远远跟不上形势。有二亿多的文盲，科普就更多了，这怎么能搞好现代化农业？提高农民的科学文化水平，从中造就众多的各式各样的专门人才，再也不能耽误了。各地创造了不少新的方式新的途径。比如举办农民技术夜校、改革中等教育结构、中等专业学校试行户来户去，等等。农业广播学校和农村科技节目，受到农民的欢迎，希望能够得到加强和适当增加广播时间。现在不少农村都有电视机，但他们还没有利用电视向农村传播生产技术知识，技术经济信息，以及讲究卫生、破除迷信。地方电视台在这方面更有大有可为的。

党中央和国务院号召科技人员到基层去，到农村去，到生产第一线去。这是非常必要的正确的。这同过去把科技人员赶下乡去接受所谓“再教育”，是截然不同的。为了支持和鼓励这种变革，国务院已经指定有关部门在制订必要的政策措施，包括工资改革、考核办法、奖励制度、户口管理等。劳动人事部对此是积极的，已经作了一些工作。对于已经长期在农村辛勤工作的科技人员，我们应当特别重视和关心解决他们的实际问题。

我还要特别强调一点，改善科技人员的物质条件是非常需要的紧迫的问题。但是，更重要的是我们各级领导应当懂得尊重和爱惜科技人员，应当尽一切力量支持他们的工作，使他们能有施展才能、大显身手的时机。还应当十分重视从科技人员中选拔领导干部，改变他们的干部结构，使一大批知识化、专业化、年青有为、德才兼备的同志，充实到我们各级领导班子中来。

(四)

最后，我简单就科技战线的改革问题讲点意见。前几年，耀邦同志作了关于改革问题的重要报告。这个报告，提纲挈领，势如破竹，十分透彻，非常重要。它必将对全国的改革进程起巨大的推动作用。

科技战线这几年来在两个方面有所突破，实现了认识上的飞跃：一个是科学技术的作用，一个是科技人员的作用。现在，我们党明确了知识分子是工人阶级的一部分，提出了干部结构改革要实现革命化、年轻化、知识化、专业化的新要求。把科学技术作为经济发展的战略重点之一，并指出“经济建设要依靠科学技术，科学技术要面向经济”是振兴经济的一个战略问题。这就在指导思想上实现了一个根本的转变。

但是，必须看到，要全面贯彻落实正确的指导思想，要使科学技术工作适应不断发展的形势的要求，还要进行一系列的改革。不改革就很难前进。改革就会更好地出人才、出成果、出速度、出效益。

在我们科技战线，从研究机构的体制直到各级各部门科技管理体制，从研究计划、研究成果、研究条件的管理，到科技人员的选拔、培养、使用、考核、奖惩，从科技工作内部的相互关系与各种规章制度，到科技与经济、社会各方面相关连的各种渠道、规定，虽然这几年也有点小小改革，但还要研究如何进行根本性的改革。正如耀邦同志指出的，也要全面而又系统地改。

具体怎么改，必须全国统一。各部委领导机关有责任深入调查研究，进行试点，提出方案。但领导机关

的意见，应当是依赖于集中基层的好经验。还有许多问题，不可能靠一个统一的模式求办，那本身就不符合改革的精神。在这类问题上，要发动大家来试验，来总结经验。

我想，从科技工作的情况来说，当前改革的要求应当首先是促进科学技术与经济建设的结合，应当充分调动科技人员苦学苦练和大力推动技术转移的积极性。

要充分调动广大科技人员的积极性，鼓励和支持他们在四化建设中发挥自己的聪明才智，实行各种形式的技术责任制，包括技术承包责任制，是关键一环。没有技术责任制是绝对管理不好科学技术工作的。责任制就是要把权、责、利三者结合起来。对技术人员应当按照他们所担任的职务、所处的岗位，赋予相应的权力，给予相应的报酬。

技术责任制和民主集中制、学术思想的自由讨论，是有区别的。我们党和政府的组织原则是实行民主集中制。对于学术思想上的不同见解不同学派，应当通过自由讨论，通过实践和时间的检验来得出结论，既不能少数服从多数，也不能以权威的意見为结论。技术工作又不同于这二者。必须依靠权威。由负责本项技术工作的专家作出必要的判断。这本来是很容易理解的道理，可是多年被淹没。现在应当加以澄清。

我国科技力量，总的来说是不够的，面临的科学研究、技术转移和组织管理、培养干部等任务是很艰巨的。因此，首先应当组织他们做好所承担的本职工作，明确责任和权力，使他们能够放开手脚做工作，并应按照他们的工作贡献进行考核、评价和奖励。

不少科技人员在本职工作以外，还有余力，愿意承担兼职、兼课任务或者业余时间从事科技和教育活动，这也是发挥他们科技潜力的一个方面，应当加以鼓励。他们作出来的成绩，同样应当得到承认和尊重。要把国家、集体、个人三者的利益相结合，工福利和劳动成果相联系，多劳多得。科技工作千差万别，性质不同，工作方法也不一样，因此，不能简单地按一个划一的办法来处理，必须区别情况区别对待。

改革必须试点。这是保证改革得以有序地进行的必要条件，也是使我们能够真正看准了坚决实行改革的必要条件。

人才流动也是急待解决的问题。凡是自愿从城市到农村去，从大城市到中小城市去，从较发达地区到边远地区、经济、技术不发达的地区去，对方愿意接收的，原来所在部门和地方应当积极支持，不得阻拦。对于用非所学、学非所用的，也一定要进行调遣，做到人尽其才，用其所长。这方面也应当相应地作出各种规定。

改革要勇于探索，敢于破旧创新。不要因为改革的倡议，与现行的某些章程不合，与人们习惯的观念和传统的做法不合而去反对它。判断是非的标准应当是耀邦同志提出过的三点，即是否有利于建设有中国特色的社会主义，是否有利于国家的兴旺发达，是否有利于人民的富裕幸福。对于改革的不同意见，应当进行同志式的探讨，不要打棍子扣帽子。无论是反对错了，还是改革的倡议不合时宜，都应当本着坚持真理、修正错误的原则正确对待。

我们做领导工作的尤其应当满腔热情地支持一切立志改革、勇于创新同志，爱护他们，帮助他们总结经验，认真吸取他们倡议中一切有价值的意见。

我们都从事科技战线工作。科学的精神，就是革新精神，破除迷信、解放思想的精神。科学的精神又是最为求实的精神。我们应当以这样的精神来对待伟大的改革潮流。

温元凯同志是科技战线上的一位青年，他已经这样做了。他的试验，已经开始收到了一些成效。我们希望他取得更大的胜利，我们也应当学习他的创新的精神。

我相信，大家按照党中央确定的改革的总方向去改，按照党中央确定的步骤去做，也就是，从实际出发，全面而系统地改，坚决而有秩序地改，我们一定会取得令人高兴的成绩。

杨乐、张广厚走上数学所领导岗位

据新华社北京2月20日电 在函数论研究方面合作多年，并获得重大成果的著名中年数学家杨乐、张广厚，如今又并肩担负起了中国科学院数学研究所的党、政领导工作。记者最近到数学研究所访问他们的时候，他们正在一起研究数学所的改革工作。

杨乐今年42岁，不久前被提拔

为数学研究所副所长。张广厚今年46岁，现在是数学研究所党组织的负责人。

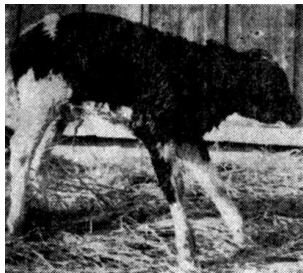
他们对记者说：中国科学院和数学研究所对中年科技人员的成长很关心，正在“扶”着他们朝既精通业务，又懂得科研管理的方向前进。他们将尽力把担子在自己肩上的担子挑好。

我国第一头 试管奶牛落生

本报讯 中国农业科学院畜牧所研究室从西德引进良种黑白花奶牛受精卵，移植于镇江市乳品厂第二牧场577号母牛子宫着床生长，经过285天的精心护理，已于今年1月26日上午分娩了胎重48公斤的第一头母犊。

这是“试管胚胎移植”手术在我国繁殖成功的第一头母牛。

(据《食品周报》)



图为我国第一头试管奶牛

生活。丰富的山区文化传统，丰富了山区的文化生活。(据新华社)

所。医医院。中医门诊部一百一十五个。自一九八二年是我国中医事业取得较好发展的一年，全国共新建和改建中医所、中医院、门诊部一百一十五个。自一九八二年是我国中医事业取得较好发展的一年，全国共新建和改建中医所、中医院、门诊部一百一十五个。

第五届冬运会滑雪比赛开始

本报黑龙江亚布力专电 第五届冬运会滑雪比赛20日在黑龙江省尚志县青云滑雪场拉开帷幕。来自黑龙江、吉林、内蒙古、新疆和解放军的滑雪健儿，在零下15度的气温下激烈角逐。解放军队的吴德强和吉林队的王桂珍分别夺得男女高山速降比赛第一名。

男子高山速降比赛揭开了整个冬运会雪上角逐的序幕。一清早，记者随人群争先恐后地爬上山顶，冒着严寒在雪地里等候着一睹为快。高山速降是以惊险著称的速降比赛，运动员将以最快的速度从山顶冲下山底。雪道上有一处地形异常复杂，山势险峻，短短60米的雪道，落差竟达28米，坡度近40度。运动员通过此处要腾空飞行近20米。这样的险关，连专业运动员也

比赛开始了。一个身着银白色滑雪服的姑娘从起跑线风驰电掣冲下来，瞬间便滑到险峻陡坡上的拐弯处。只见她身体稍倾，海燕般腾空而起。不料，落地时身体失去平衡，在雪道上晃来晃去，一只雪杖也飞出老远。观众正为她捏一把汗，却见在雪道上高速飞翔的女将稳稳地控制住自己，调整好心情，摆着剩下的一只雪杖维持身体平衡，急速冲向终点。当她以44秒70的时间滑完1，100米全程时，记者一算，平均速度相当于每小时90公里，几乎能追上吉普车了。

比赛结束后，记者采访了这位勇敢的“雪上飞”她是吉林通化地区的选手，名叫王桂珍。1979年以来历年全国女子高山滑雪各项比赛的金牌获得者，参加过冬季奥运会和世界高山滑雪锦标赛。她说：“高山滑雪一要胆大，二要沉着。我要在后几天的比赛中再创好成绩。”

全英羽毛球锦标赛单打种子我占九名

据新华社伦敦2月19日电 1983年全英羽毛球锦标赛男女单打种子选手顺序如下：

男子单打：一、英·弗罗斯特(丹麦)、二、林水镜(印度尼西亚)、三、伊·苏吉亚托(印度尼西亚)、四、索勒什(印度)、五、帕·普拉卡什(印度)、六、陈昌杰(中国)、七、米·西德克(马来西亚)、八、李永波(中国)；

女子单打：一、张爱玲(中国)、二、李玲蔚(中国)、三、韩爱萍(中国)、四、莱·科(丹麦)、五、吴健秋(中国)、六、徐蓉(中国)、七、奥迪西(中国)、八、基·拉尔森(丹麦)。

锦标赛将于3月23日至27日在英国伦敦举行。

中国队获女子花剑七强亚军

第八届世界女子花剑团体赛前七名邀请赛，20日在西德的法兰克福举行。中国女子花剑队获得亚军。西德一队以六胜一负的成绩夺得冠军。

世界新纪录

库什米尔又创室内女子跳远世界新纪录

罗马尼亚女运动员安·库什米尔，2月19日在布加勒斯特举行的国际“水晶杯”田径赛中跳出6.94米的室内女子跳远世界最好成绩。

(据新华社)

黑龙江1983

黑龙江1983

黑龙江1983

黑龙江1983

黑龙江1983

黑龙江1983

黑龙江1983

体坛大事

体坛大事

体坛大事

体坛大事

体坛大事

体坛大事

体坛大事

体坛大事

体坛大事

体坛大事

体坛大事

体坛大事

体坛大事

体坛大事

体坛大事

体坛大事

体坛大事

体坛大事

总结工作经验 开创新的局面 各省市政协秘书长座谈会在京举行

新华社北京2月21日电 各省、自治区、直辖市政协秘书长座谈会今天上午在政协礼堂举行。会议将总结1978年五届一次会议以来政协工作的经验，研究怎样开创政协工作的新局面，为政协六届一次会议的召开作准备。

这次座谈会是根据政协五届五次会议的决定召开的。政协全国委员会副主席许德珩、胡子昂、周培源、钱昌照、董武、顾问平等出席了会议。许德珩在讲话时说，这样全国性的政协秘书长座谈会已经多年没有开了，今天召开这样的会议本身，就从一个侧面反映出政协工作开始出现新的局面。

他说，中国人民政治协商会议是爱国统一战线的组织，是发扬社会主义民主的重要机构，做好政协工作具有重大的政治意义。现在政协工作已经出现蓬勃发展的局面，正如邓小平同志所说：“前途远大，大有可为”。他希望大家解放思想，勇于创新，本着知无不言、言无不尽的精神，对怎样做好政协工作进行充分的讨论。

全国政协副主席彭友今主持了今天的会议。副秘书长孙起孟、罗涵先就座谈会的主题、方法和组织等问题作了说明。

各省、自治区、直辖市政协和各民主党派、全国工商联的秘书长等共80多人出席了座谈会。

农民工民主党全国工作会议在京开幕

新华社北京2月21日电（记者陈雁）中国农民工民主党今天开始在北京举行全国工作会议。会议将交流前一段农工党各地方组织为社会主义现代化建设服务的经验，研究怎样在新的形势下积极开展工作，做改革的促进派，开创农工党工作新局面的问题。

来自农工民主党全国各级组织和农工民主党中央的专职负责人102人出席了会议。农工民主党中央副主席沈其震在今天的开幕会上作了讲话。

安徽省滁县有家“试看”饭店，“五间大小餐室，地洁桌净，荤、素菜炒得喷香。不少顾客出门时，高兴地说：‘值得一试。’”

这是县房管局为安排一位职工待业子女开办的一家饭店，派了一位职工帮助管理。开办两个月来，收到不少表扬信，月月有盈余，越办越兴旺。

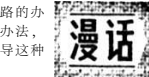
有些单位对安排职工待业子女这件事，上推下卸，不想办法；有的实在推不掉，就让职工提前退休，让子女顶替。滁县房管局领导经过一番调查，发现本县饮食服务业点少，就抱着“试看”的态度，开办这家饭店，既安排了十来个待业青年的工作，又解决了过往行人“吃饭难”的问题。

当然，中国很大，情况各异，帮助待业青年谋出路的方法很多，不管哪种办法，都要有滁县房管局领导这种积极的态度。

沈祖润 王礼脱

廖承志会见日中友协代表团

新华社北京2月21日电 全国人大常委会副委员长、中日友协会长廖承志，今天下午在人民大会堂会见了由日中友协副理事长远藤弘喜率领的日中友协代表团。宾主进行了亲切友好的谈话。中日友协副会长孙平化参加了会见。



漫话

漫话

漫话

漫话

漫话

漫话

漫话

漫话

漫话

漫话

漫话

漫话

漫话

漫话

漫话

漫话

漫话

漫话

漫话

漫话

漫话

漫话

漫话

漫话

漫话

漫话

见危不救的肖鹏儒被开除党籍撤销职务 在空军司令员张廷发出面干预下

本报讯 据《文汇报》长沙专电：在中共中央政治局委员、空军司令员张廷发的出面干预下，在公共汽车上见危不救的驻昆明空军某部助理员肖鹏儒已被开除党籍并撤销职务。

去年11月10日下午，湖南省益阳市公共汽车公司女售票员曾燕纯在下班回家的车上，遭到曾被她揭发过的惯犯李阳明等两人的凶残报复。在歹徒施展淫威的20分钟里，车上40多名乘客，包括正在益阳市探亲的肖鹏儒，竟袖手旁观，不出声伸张正义，听任曾燕纯被歹徒打得遍体鳞伤。湖南日报于去年12月25日报道了这一严重事件，引起了湖南省委和空军领导机关的高度重视。张廷发同志指出，空军指战员从来没有发生过这样丢人的事件，要派人调查，听取地方党委和政府的意见，对肖鹏儒进行严肃处理。昆明空军部队党委派员到益阳市调查后，于今年1月31日决定给肖鹏儒以上述处分。2月18日，湖南日报报道了对肖鹏儒的处理，并发表短评，盛赞人民解放军是严明纪律的榜样。

西哈努克亲王离京赴朝鲜访问

赵紫阳总理到住所为贵宾送行

新华社北京2月21日电 民主柬埔寨主席诺罗敦·西哈努克亲王和夫人，今天下午乘火车离开北京前往朝鲜民主主义人民共和国访问。

国务院总理赵紫阳到西哈努克亲王的住所为亲王和夫人送行。

人大常委会副委员长阿沛·阿旺晋美也前往送行并陪同西哈努克亲王和夫人乘火车到车站。

夫人，民主柬埔寨驻中国大使毕华和夫人也前往送行。

日本首相特使离京回国

新华社北京2月21日电 日本首相特使、自民党干事长二阶堂进结束了对我国的正式友好访问，今天上午乘专机离开北京回国。

外交部顾问符浩、部长助理兼亚洲司司长刘达卿、日本驻中国大使鹿取守卫等，到机场送行。

植枝元文应邀在京作报告

新华社北京2月21日电 北京市总工会今天下午举行报告会，邀请日本工会总评议会代表团团长、议长植枝元文作关于日本工人运动情况的报告。

植枝元文向首都1,000名工人介绍说，我们开展工会运动的主要目的和任务是：使工人生产安定和改善劳动条件；参加有关产业和企业经营的谈判；维护和平与民主。他说，从1950年成立以来，总评一向为实现这些目标进行着斗争。

在谈到中日友好交往的时候，植枝元文说，总评与中华全国总工会之间有着密切的友好关系。

年代就开始了友好往来。三十年来，双方通过各种交往，加深了相互了解，建立了长期的友好纽带关系。他表示相信，今后双方将继续开展各种活动，使日中两国工人和人民世代相互合作，确保两国的繁荣和亚洲的和平。

他最后祝中国人民正在从事的社会主义现代化建设事业取得成功。

北京市总工会主席韩凯在会上致词，赞扬日本总评长期以来为增进中日友好、支持中国的社会主义事业、发展两国工会的友好与合作关系作出的积极贡献。他最后祝陈永贵、李先念、王震等出席了报告会。

咫尺之分两重天 祖国处处有温暖 ——欢迎藏族丹支旺堆归来

俞君

西藏高原的早晨，阳光明媚。在雅鲁藏布江下游加查镇的一间会议室里，人们欢笑笑语，在欢迎一位刚从国外归来的藏族同胞——丹支旺堆。

“树高千丈，叶落归根”。1960年，丹支旺堆流落到印度。多少年，他靠点小买卖、干杂活、当搬运工勉强维持肚子；然而却连一个安定的住处也找不到，经常是早晨披着星走出，晚上伴着月亮行。今天在这里栖身，明天又不知到哪里借宿。生活的飘摇不定，给他带来了痛苦和烦恼，一天甚似一天的饥寒和劳累，勾起了他思念家乡、怀念祖国的心绪。

1980年党中央领导同志到西藏视察工作之后，西藏的政治、经济、文化等各方面的形势迅速好转。丹支旺堆思乡之情更加急切。渴望的一天终于来了：去年9月，他到中国驻印度大使馆办理

了回国手续。他日夜行走，没想到在境外的一段路上，要缴纳各种苛捐杂税，遇到各种敲诈勒索，所带的钱全部花光，等到踏上祖国土地——一棵木口岸的时候，一贫如洗。我边防战士见他如此情景，非常关心，热情接待，端来酥油茶、青稞酒，象家人一样问寒问暖，照顾得非常周到。

“咫尺之分两重天，祖国处处有温暖”。丹支旺堆回到祖国就象投身到母亲的怀抱一样，一阵阵暖流涌上心头。10月17日，他回到了阔别20多年的家乡加查县。中共加查县委、县人民政府对他的归来表示欢迎，并对他的生活作了妥善安排。

丹支旺堆亲眼看到西藏农村的巨大变化，内心里有说不出的喜悦。他对家里人说：“家乡的变化真了不起呀，过去飞鸟难停的山崖，如今汽车飞奔，行人往来；过去靠酥油灯照明的山村，如今电机装

了，灯光耀耀；一路上我还看到许多新建的工厂、矿、医院和学校，这真是旧西藏无法比拟的，也是我在国外没有想到的。”

丹支旺堆回家后，感受最深的是，1980年党给他的爱人仁增措姆摘掉了“代理人”的帽子。平时少言寡语的丹支旺堆，滔滔不绝地说出许多感人肺腑的话，“是党的政策打开了我20多年来紧锁着的心扉，是同胞的温暖融化了我这颗冷却的心。今天我重新回到祖国的怀抱，和亲人团聚，全靠党的政策呀。”

座谈会上，副县长旺堆同志代表中共加查县委、县人民政府给丹支旺堆发了衣服、被子和其他生活用品，并决定分给他承包地、牲畜和农具。最后，副县长旺堆举起酒杯说：“让我们用这杯家乡酒来祝贺丹支旺堆的归来。”丹支旺堆喝下一杯青稞酒，两行热泪洒落下来，他用颤抖的声音说：“党是我的爹娘，祖国是我的母亲！”



藏族男子形象

藏族男子形象

藏族男子形象

藏族男子形象

藏族男子形象

藏族男子形象

藏族男子形象

藏族男子形象

开展“三优一学” 比优质服务 优良秩序 优美环境，学习雷锋和先进人物

本报讯 记者张达报道：2月21日，商业服务、交通运输、医疗卫生的九个先进集体，向全国同行业青年发出开展“三优一学”活动的倡议：比优质服务、优良秩序、优美环境，学习雷锋和先进人物。

这个倡议，是在共青团中央邀请九个先进集体的代表座谈会上发出的。他们认为，为了把文明礼貌、优质服务活动继续深入开展下去，搞好“五讲四美三热爱”，很有必要在这些行业青年中开展“三优”活动。倡议书提出：

商业服务行业：要树立全心全意为顾客服务的思想，千方百计地满足群众的需要，改变“官商”习气，做到热情主动、笑脸相待、百问不厌、讲究语言艺术；尊老爱幼，礼貌接待农民、外地顾客和国外、港澳旅游者，努力改进服务态度和提高服务质量。要严格执行党的经济政策，维护国家和消费者的利益，坚决抵制“走后门”、变相涨价等不正之风，真正做到方便群众心灵美、礼貌待客语言美、优质服务行为美、店容整洁环境美。

交通运输行业：要以客运服务为重点，在公共汽车、列车、客轮、飞机上治理“脏、乱、差”，创造优良秩序、优美环境，使广大乘客舒适、愉快。司机、驾驶员要努力做到安全正点、坚守岗位、严格纪律、杜绝事故。售票员、乘务员要努力做到报站清楚、说话和气、车容整洁、服务周到，照顾老弱病残乘客，并在乘客中做好社会主义精神文明、祖国经济建设成就和旅行常识的宣传。

医疗卫生行业：要救死扶伤，实行革命的人道主义，把病人的疾苦和冷暖时时挂在心上。要象对待亲人一样体贴关怀患者，和蔼热情，精心治疗，认真负责，不怕脏累。要努力钻研业务技术，严格执行规章制度，减少差错，避免事故，不断提高医术和医德水平。做好护理工作，要热爱本职工作，甘作卫生战线上的无名英雄，把自己青春的汗水洒在为病人劳动服务的岗位上。

发出倡议的先进集体单位是：北京天桥百货商场团总支；乌鲁木齐铁路局客运段乌京第三包乘组团支部；北京前门茶点综合服务社；民航第一飞行队乘务中队团支部；天津惠中饭店五楼服务组；首都医院团委；北京燕翔饭店餐厅；中医研究院西苑医院“心血管”科团支部；北京公共交通总公司一路汽车“共青团号”。

△◇△ ◇◇◇ ◇◇◇

带头开展“三优一学”活动

三明市领导到公共场所服务

据新华社福州电 福建省三明市党政领导同志最近带领1,000多名干部到商店、火车站、影剧院等最能反映社会风气的“窗口”，带头开展“比优质服务、优良秩序、优美环境，学雷锋和其他先进人物、先进单位”为内容的“三优一学”活动，以推动全市“五讲四美三热爱”活动的开展。

2月6日，副市长陈国文来到满园春商场，看到商场内排队买菜的队伍很长，就去帮助买蛋。晚上，他又和年货供应任务较重的一些单位的负责人一起，商讨解决买年货排长队的问题。现在，全市增加了近30个年货临时供应点，所有商店春节期间每天延长营业时间3至5小时。群众十分高兴，认为今年既是春节物资供应最丰富的一年，也是买年货最方便的一年。全市群众这几天还积极为环城绿化带植树。

新华社更正 2月20日播发的“胡耀邦在武汉会见二阶堂进”稿（见本报2月21日版）最后一段中“二阶堂进的随行人员益谷一夫……”应为“二阶堂进的随行人员益谷一夫……”。

佤族有90,400人，主要聚居在广西壮族自治区罗城县，少部分居住在罗城附近的宜山、柳州、都安、忻城等县。佤语属汉藏语系壮侗语族侗水语支，与毛难语、仡佬语非常接近，佤族人绝大多数兼通汉语，通用汉字。

广西煤乡的佤佬族 佤族90%聚居在广西的罗城县，其中有一半以上集中居住在罗城的东门、四把两个公社。佤族人口不多，但是历史比较悠久，在汉文史书里，很早就有“木佬”、“姆佬”的记载。

佤族居住的地区盛产煤炭，素有“煤乡”之称。早在清代初年，这里就有官办的煤矿，长期以来，作为“砂丁”的佤族矿工，背着背篓，在低矮潮湿、黑暗狭窄的井巷里，四肢着地，为官府、山霸背运煤炭。佤佬山区的煤炭，在旧社会没有给佤佬人民带来温暖。

解放后，在党和人民政府的关怀下，罗城县成立了矿务局，有计划地大规模开采佤佬山区的煤矿，实现了采运机械化，煤的产量比解放初增长了100多倍，成为广西的煤炭基地之一。

佤佬村寨地炉旺

寒冬的一天，我们来到广西罗城县东门公社佤人居住的小罗村。一路上，北风夹着细雨，冷得我们直打哆嗦。可是一走进佤佬人家，就感到一股热气迎面扑来。我们觉得奇怪，便问主人：“你们这里农村也有了暖气设备？”这一问，弄得满屋人哄堂大笑。原来在门旁边，有个地炉。

挖地炉烧火是佤佬人民的传统习惯。早在明朝嘉靖年间田汝成著的《炎微闻》中，就有关于佤人“掘地为炉”的记载。佤佬山村，蕴藏着丰富的煤炭资源，因此家家都有一个烧煤炭的地炉。地炉制作简单，在室内门边通风的地方挖一个坑，用砖头砌好炉底，架上炉桥，再砌地炉。根据需要用炉膛可深可浅，炉口



更正 1月24日三版《民族大家庭》栏内“水语属汉藏语系壮侗语族”应为“水语属汉藏语系壮侗语族”。

民族大家庭

要 重 視 美 育

林默涵

一个以中小学艺术教师为主要对象的刊物——《美育教育通讯》，从今年起在全国公开发行。这个刊物是由南京师范学院编辑的，它对于改进和提高中小学的美术教学将起积极的作用。这是一件值得庆贺的事。

无须讳言，我们过去对于普通教育中的艺术教育即美育，是重视不够的。这可能有种种原因，而主要的恐怕还是由于对它的意义认识不足。有些人认为中小学生的主要任务是学好数理化，至于音乐、美术课可有可无，只是占了学生学理化时间的时间。近几年由于片面追求升学率，更使一些人加深了这种看法。其实，音乐、美术课占时不多，却可以活跃学生的生活，增进学生的身心健康，使他们精神爽快，脑子也比较灵活，这不但不会妨碍他们学习其它功课，而且大有裨益。我看到过外国一个有关普通教育的一调查材料，它表明凡是音乐、美术学得好的学生，一般数学也学得好，可见两者并不矛盾。中外著名的科学家中不少人都具有很深的文艺修养，有的精通音乐，有的善画素描。鲁迅先生1912年对当时教育会议谈美育，就极为不满，痛斥曰：“此种教育，可伶可伶！”

有的同志说：你们搞文艺的人“野心”太大了，竟想让学生都成为艺术家。这当然是开玩笑的话，不过也反映了某些人对美育的误解。普通教育中的艺术教育目的不是培养艺术家，这是很明显的。如果一亿多中小学生在将来都成了艺术家，那我们就

要连饭也吃不上了，怎么可能呢？

普通教育中的艺术教育即美育，在我们的国家，和德育、智育、体育一样，是共产主义教育中不可缺少的组成部分。我们要使广大青少年成为有崇高理想、优良品德、高度文化和自觉地遵纪守法的一代新人，美育在这些方面可以起很大的作用。普通教育中美育的任务是：通过容易为少年儿童接受的形象化的艺术扩大和加深学生对现实生活的认识；发展学生的美感，使他们具有分清美丑、辨别善恶的审美能力，提高他们欣赏自然和艺术的水平；培养学生的精神境界；培养学生的观察力、想象力和创造力，促进智力的发展；等等。所以，美育与德育、智育、体育是密切相关的，不可分割。同时它又有它的独特的功能，不可缺少的。它们互相渗透，互相补充，共同为培养社会主义新人所必需。

有人问：为什么过去只提德、智、体三育，而没有提美育呢？我想，这是因为在德育、智育、体育中包含有美育的成分，美育似乎可以不另提，但这并不能因此就忽视美育。现在许多同志主张对这四个方面的教育要同等重视，这样才能使学生得到全面的发展，以免产生畸轻畸重的毛病，这是对的。

我们当前的一项重要任务，是对广大人民、特别是青少年进行爱国主义的教育。爱国主义，是每个公民的神圣义务。祖国不是一个抽象的概念，而是

一个具体的活生生的实体，爱祖国，就是爱我们生于斯长于斯的辽阔国土，爱我们雄伟壮丽的大好河山，爱我们悠久灿烂的文化传统，爱我们勤劳勇敢的亿万人民，在今天，尤其要爱我们长期奋斗、得不来易的社会主义制度。而审美感受和艺术教育能帮助我们的认识和热爱祖国的一切美好事物、激发和加深我们的爱国心的重要手段之一。不能设想，一个对祖国的河山、人民、文化 and 艺术冷漠或无知的人，会有深厚的爱国感情。

要加强和提高普通教育中的艺术教育，首先要靠教育部门和学校的重视，要帮助艺术教师不断地提高业务水平，并且要给他们以应有的尊重和必要的工作条件。其次，文艺界特别是艺术院校也应该关心和重视这项工作，要根据需要和可能，协助教育部门培养一部分中小学或师范学校中的艺术师资，并帮助在职的中小学艺术教师提高专业能力。艺术院校和艺术团体还应该在可能条件下，直接向人民

群众、特别是青少年普及艺术教育，提高群众的艺术欣赏水平，辅导群众的艺术活动。这是社会主义精神文明建设中一项重要工作。这样做，反过来又将促进我们的艺术的繁荣和提高。艺术不能离开能够欣赏艺术的人民群众，正如红花不能离开适宜的土壤一样，离开了就会枯萎。中小学生的艺术教育加强了，又自然会从广大学生中涌现出许多具有艺术才能的人，成为本校招生和艺术团体补充新人的后备力量。让我们大家都来共同关心这项至关重要的工作吧。

祝愿《美育教育通讯》象新春的花朵，越开越好！

(本文是作者为《美育教育通讯》写的祝词)

日文、英文转译一些名著来供应读者，这就是很大的功绩。而且译文都通顺流利，能传达出作者的作品中散文诗的味道。不过，其中也不无可商榷之处。

老一代的翻译家，已付出了辛勤的劳动，作出了应有的贡献，但今后还有许多名著和新的作品有待于新的译者来翻译。黄伟经同志显然是属于新一代，他不敢说，但他的译作就是十全十美，句句正确，远超前辈，但他已作出了很好的开端。只要他今后不懈怠，虚心努力，进一步使自己的译作严肃的工作，又是铁骨汉子，更上一层楼自会有机会的，我也相信他是可以办成就的。

× × ×

(本文是作者为黄伟经《猎人手记》而写的序，本报有删节。该书即将由江西人民出版社出版。)

在北京举行的中堂画展，是多年来美术作品展出中，深受广大农民喜爱的展览之一，中堂画是我们文艺园地中重新鲜活起来的一株美术之树。

中堂画是在挂堂

居中的大幅画，在旧社会，人们在这个占据室中最重要位置上，供奉着“天地君亲师”牌位，或是挂些“福寿三星”、“观世音菩萨”和“财神爷”等等有封建迷信色彩的字画。当时生活在苦难中的广大农民，把自己的愿望全寄托在这些上面，真是可悲的“美好”的幻想。随着社会的大变革，人们的思想意识也在发生不断的变化，逐渐从封建迷信、愚昧无知中解放出来，早已不满足于旧的“中堂画”了。当前，城乡经济大发展，农村普遍实行责任制，农业获得全面丰收，农民逐步走上富裕道路，正如社员们所说：“我们农民是新的农民，对文化艺术生活要求日益迫切”，不仅要求生活上的细腻，也要求精神上的细腻，还有一首顺口溜：“盖新房，娶新娘，需要新中堂”。这是广大农民审美要求的深刻变化。

农民对这些新的中堂画反应很强烈，河北滦县许多看过中堂画展览的农民说：“我国有十亿人口，八亿是农民，我们农民的数量不算少，可是好长时间画家们顾不到我们，认为我们不值得画，不值得画。现在把画给我们看，叫我们提意见，我们打心眼里高兴，特别欢迎。”农民们的意见很真，值得画家们的深思。

我国广大农村在一年一度的春节期间，家家户户都要贴购很多新年

近得徐文烈同志寄赠他与刘斯翰同志合编著的《柳亚子诗选》一册(广东人民出版社出版)，重温遗作，思绪万千。柳亚子先生自辛亥革命，丙辰讨袁，发展到旗帜鲜明地参加国民党左翼工作，从抗日、解放战争，新中国成立各个历史阶段，他作为“三民主义同志联合会”和“民革”的发起人之一，奔走呼号，声嘶力竭，举凡对于国势的兴亡、民生的苦乐、友朋的聚散，乃至个人的出处，无一不发为诗作。其中最难能可贵的，无在于他识见高远，志节坚贞，每当历史关键时刻，他站在左翼前列。读罢诗集，使人掩卷长叹，深切感触到近百年来时代脉搏在激烈地跳动，说它是一部雄奇瑰丽的革命诗史，我想并不为过。

柳亚子作诗，绝非为诗歌而诗歌，而是把诗歌当作革命的武器。因此我们都说先生是一位革命诗人。李唐同志说过：诗是生活有“新的革命内容”的旧诗，是“旧瓶装新酒，更见为奇”。此话极为中肯。先生固未尝自诩为诗人，世人亦不仅以单纯的诗人看待先生。即使是就诗而言，也确实是个才调纵横，高视千古、观其《论六绝句》，鄙薄旧诗枯寂，目无余子。所谓酬答唱酬诸作，无不激越悲愤，披沥肝胆。间亦夹杂小诗，如《怀人》、《消息》、《哭苏曼殊》、《旅游杂诗》等，又多风神秀骨，意境清新，峭绝幽寒，兼融其美。先生少时喜用“春寒”、“雪见”笔名，溯源于山简的韵情与梅村的沉雄，集中常用“箭到堂”一语发挥胸臆，我们可以把它移作评价柳诗的高度概括。

同郭沫若同志称先生为“今屈原”一样，我们也都说柳亚子先生是一位爱国诗人。他酷喜爱辛弃疾、陆游等，也喜爱明末抗清英雄张苍水、夏完淳。当我重读《题〈张苍水集〉》和《题〈夏内史集〉》诸诗时，深为它们那种洋溢苍凉真挚、慷慨悲歌的感情和斗志昂扬的爱国主义精神所折！他之所以毕生致力于研究南明史，可以说，爱之。所以产生致力于研究南明史，有南明史史稿，如夏允彝、完淳父子合传、吴易《日知录》、傅、吴志葵传、杨慎传等，可惜1941年：军占领香港都化为“劫灰”。他在桂林时曾写有《忆劫灰中的南明史料》与《忆劫灰中的南明史料》。

柳亚子诗作宏富，有如欧苏万言。他曾向我

钦赞毛主席的谦虚下士，出示1945年10月毛主席在重庆给他的手书：“先示诗慨当以慷，卑视陆游陈亮，读之使人感发兴起。可惜我今不能读，不能做。但是乃于读者中多我一个读者，也不算辱没诗人，我反以自豪了。”毛主席这时信里是语多谦抑，而柳亚子先生对毛主席的诗词却衷心表示敬仰。正如《沁园春》和毛主席咏雪之作里说：“才华信美多娇。看千古诗才一折腰。算神州才，独输气概，群贤居士，只解羊肠……”他曾说：“毛主席诗理气，不可不多吟咏，因此他的诗词‘胜胜于质’，而我的诗词则‘量胜于质’”。会他为人题赋，不假思索，下笔成诗，而又几乎句句用典，引古喻今，殊两悉称，这就使他的诗“读书破万卷，下笔如有神”这一名句有了实感。我读过赵基博《现代中国文学史》论近代著名诗人赵熙(号荃生)先生诗云：“见者莫不以为苦吟而得，其实皆脱口而出，不加锤炼”。这话用来描述先生的诗作，也非常贴切。

这个选本，只选辑了柳亚子的诗词400多首，据估计“可能还不及柳诗总数十分之一”。但是，凡属先生各个历史时期的代表作，凡属都已入选，比较全面地反映了他的政治思想和艺术风格。由于这是柳亚子先生的外甥、著名诗人、附录柳亚子字名的演变和年谱，有助于对柳亚子字名的研究；至于对先生和时代背景的释，相互有关；读者对于有关典故和词句的注解，明白晓畅，可谓珠联璧合，相得益彰。作为关心柳诗的一个读者，在此应向前编选定的两位同志致以真挚的谢意和敬意。但查考余来，也有不足之处，主要是引词繁多有余，而印证史事未足。例如“一样刘、樊仙伯”，可伶双照恨无欢《十二月九日与香馥夫人夜话感赋》注释“双照”引杜甫《望月》应作《月夜》时倚虚幌，双照泪痕干”。原自杜甫诗，为香馥夫人自题自录，但此处不挂杜甫诗外，尚有所指。再如“一九四五年八月三十日渝前曾家岩呈毛主席”诗，我曾见过亚老手稿，其中一句，确记得是“遍地劳民战不休”。集集中“倘”字为“尚”字，并加注云：“倘，同‘上’”想系误录，细释原诗语意，“倘”比“尚”好，且柳诗善用“倘”字，例如“云天倘许国忧国”，“鹏尾追随倘许从”，“倘遣名园长属我”等。

究中堂画，探索农民究竟喜欢什么内容，这先要从农民的变化看起，了解他们的真正愿望是什么，这就要求画家们必须到生活中间去，熟悉他们，了解他们，交上一些知心农民朋友，才能创作出他们所需要的作品来。

从河北省中堂画创作来看，题材内容丰富，形式风格也比较多样，不论人物、山水、花卉、翎毛、走兽等作品，都是农民的爱戴。但是农民也指出他们不喜欢的人物和存在的特点。这于今后中堂画创作的提高，是一些非常宝贵的意见。我认为，中国美术家协会河北分会抓了中堂画创作，这本身就是一种革新。正如一位女社员所说：“中堂画是面向农民的，方向对了。”我们希望这一革新在推动我国中堂画创作发展方面起积极的作用，并为开创社会主义时代美术创作新局面做出更多的成绩！

物)，写人物的思想感情，真正做到以情动人，而不是靠稀奇古怪的故事情节来吸引读者，这是安徒生童话的特色。

也有人认为，安徒生童话是一百年以前写的，现在过时了，需要新的童话来代替。

童话创作，到了新的时代，确实会有新的发展。比如，最大的新时代表现“从前有一个……”的公式，现在在开头就删掉了。从前的童话故事都是歌颂一些高尚的人物，到了安徒生时代，则把贫苦善良的人物作为主人公。我们今天所处的时代是社会主义时代，在我们国家里，剥削、压迫成为非法的行为，真正的善良的人受到赞扬和支持，我们大力提倡五讲四美。这是我们这个时代的生活特点。但是文学创作有个继承和发展的问题。创作撇开了继承和借鉴，就象一个人想认字，没有启蒙老师，光靠自己瞎猜瞎摸是不行的。搞创作，首先要写出作者自己所处的这个时代，这个时代的人。但如果没有得到古今中外著名的作家，从吸收营养化为自己东西，那么，要想写出好作品，就会有一定的局限性。安徒生为读者们创造了精神财富，这是他的贡献，我们今天要继承借鉴古今中外的名著，也是为了更好地创造我们的精神财富。当然，我们今天的生活和安徒生那个时代不同了，我们的民族有自己的优良传统，我们的孩子过着丰富多采的生活，比他们的父辈强多了。但是，安徒生的《丑小鸭》、《海的女儿》、《皇帝的新装》、《卖火柴的小女孩》、《野天鹅》等闻名世界的优秀作品，仍然是我们借鉴的典范。这是因为，人美美好的愿望、高尚的道德情操，永远不会因为时，安徒生的童话也永远不会因为时。

十年内乱造成的祸害之一，就是否定美学，否定了美学对陶冶人的道德情操的重要意义。我们今天有相当一部分青年缺乏理想，缺乏应有的文化知识，对道德情操也认为可有可无。我们的创作，包括童话故事要担起教育和引导青少年的任务，努力写出自己这个时代和引导青少年的童话来，让我们的孩子在心灵上多产生一分美。

努力适应农民新的审美要求——河北省中堂画展览观感

彦 涵

年画，对中堂画也是同样需要的。我国农民都喜把年画贴在喜庆堂上，辉，呈现一派吉庆、喜庆、兴旺、美好的气象。可以说在世界上还很少有象这样家家户户把绘画展览挂在各自的家里里的一位农民说：“上工一天活，下工坐堂画，心里痛快。”这正反映了农民的一种要求。我们的文艺要为人民服务，为社会主义服务。我们心目中要有占全国人口五分之一的农民，要创造出符合农民所需要的优秀作品来。

新的中堂画伴随社会的进步，其概念已经发生了质的变化。要求画家的作品有所改革、有所创新的呼声，也是非常普遍。如何创新，社员们说得好：画家们研

安徒生童话的启示

金 近

童话里的人物所碰到的，也就跟他们当时现实生活里所发生的一样，偏偏是那样的冷酷无情。卖火柴的小女孩，怕卖不掉火柴，回家挨父亲打骂，只好忍着冻饿挨在一个墙角席地而睡。她靠幻想的一点微弱的光，引起自己美好的梦想，从中得到一点短暂的、空灵的幸福的享受。最后，她的一颗火热的心还是被残酷的

安徒生童话是美的结晶。他善于通过幻想和夸张，来表现人们对美好的愿望。他的童话里的故事，象黎明时分的曙色，是那么的美丽多彩；他的语言象山涧清溪，不紧不慢地潺潺流淌，亲切感人；他的情调境界象挺拔的奔峰，那样豪爽；象清幽的湖，那样恬静。安徒生运用他的巧妙的幻想，把现实生活里人们的各种表现，真切而又生动地写进童话故事世界，成功地塑造出许多人的典型。谈到童话，有人以为童话就是要故事情节紧张、热烈、有趣，要稀奇古怪，上天下地，安徒生不是这样做的。他的童话生动有趣，想象丰富，但他主要写了人(包括拟人化了的小鸭)。他歌颂正义、善良、朴实、鞭挞丑恶、卑鄙、虚伪。在安徒生的童话里，出现了整天生活在冰冷的河水里的洗衣妇，还有穿了单薄的衣服，冒着大雪，在街上叫卖火柴的穷人。他对这些心地善良，只懂得温饱的穷苦人，寄予深切的同情；他用最美的意境，最纯朴的语言，来歌颂他们美好的心灵。安徒生童话的优美，不在于华丽的辞藻，也不在于奇特离奇的故事性，他着重写了人的性格、人的思想，写了人类向往美好、追求和平幸福的愿望。安徒生

一个具体的活生生的实体，爱祖国，就是爱我们生于斯长于斯的辽阔国土，爱我们雄伟壮丽的大好河山，爱我们悠久灿烂的文化传统，爱我们勤劳勇敢的亿万人民，在今天，尤其要爱我们长期奋斗、得不来易的社会主义制度。而审美感受和艺术教育能帮助我们的认识和热爱祖国的一切美好事物、激发和加深我们的爱国心的重要手段之一。不能设想，一个对祖国的河山、人民、文化 and 艺术冷漠或无知的人，会有深厚的爱国感情。

要加强和提高普通教育中的艺术教育，首先要靠教育部门和学校的重视，要帮助艺术教师不断地提高业务水平，并且要给他们以应有的尊重和必要的工作条件。其次，文艺界特别是艺术院校也应该关心和重视这项工作，要根据需要和可能，协助教育部门培养一部分中小学或师范学校中的艺术师资，并帮助在职的中小学艺术教师提高专业能力。艺术院校和艺术团体还应该在可能条件下，直接向人民

“达”，他那种文体对于当时士大夫的读者来说，可以说是“达”，但对今天的读者来说，就不能说是达了。最后说到“雅”，我，我们今天的译文，只能做到大处到为止，而不应使文字变得古香古色，以致读者只能感到似懂非懂。针对这个情况，我认为翻译的三个理想标准：

一曰通，那就是译者首先要吃透原文的意思，有所感受，不仅要译出作者所已表露出来的意思，而且也要多方设法译出作者所没有表露出来的含蓄的意义。对于文学作品的翻译，特别应该有这一条。

二曰化，大家都知道在世界四大语系中，我们的汉文在语言上最属于孤立、隔离的语言，而欧洲文字则属于融合性的语言，两种不同的语系，翻译起来就有不少的困难。汉语的翻译工作者，必须把外文理解透了以后，按照中国汉语使用的习惯，以及大家所熟知的语言，来把原文的意思、情感、体会化进汉语。

三曰风，即要译出原作者作品的风格。我们过去的习惯，多是拿一本书以后，把原作者书看一遍就从头到尾说一句一句翻译下去。这样，当然比较快些，但这就使我们不能从作者的布局、谋篇一直到造句、遣词到作品的风格特征，并从而译出作者的特殊风格或个性。

要完全做到这三点，不是一件容易的事情。但是我不妨先树立这三个理想目标，然后逐步去。《猎人手记》，据我所知，除这个新译本以外，还有一些手记。如：耿济之译的《猎人日记》，黄秉译的《猎人日记》，丰子恺译的《猎人笔记》等。我觉得，在当年懂俄文的人很少的时候，他们能够从

作中神化英雄人物的现象严重；当这种神化了的英雄人物变得使读者越来越怀疑以后，随着“四人帮”的被粉碎，一些觉醒较早的作家，试图通过复杂角色的刻画塑造正面人物甚至社会主义新人；试图把性格的复杂性和完整性结合起来，在复杂中求统一，试图把英雄人物的特殊素质和普通人的平凡素质结合起来，于平凡中见崇高。与此同时，这些作家以生活化的描写代替公式化、概念化的人物描写，大大增强了作品的真实性。《西线无战事》就是这个探索的成果。《高山上的花环》、《射天狼》等作品，沿着这条路作得更深入

的探索。《男人们踏着硝烟》也是如此。这部小说虽然缺点不少，但是，谁能怀疑那种惨绝、触目惊心，使读者感到，坦克兵受难，女俘虏受难？谁能认为这些作品中的英雄好汉是那种不通人情、神通广大、逞凶作恶，遭遇不祥的人？这难道不是革命现实主义的要求，同时也是革命现实主义的深化吗？当然我们在为这些探索和突破高兴的时候，也不能不注意到另一种倾向：在某些作品中，一种执意非英雄化的东西和为生活而生活化到了反自主主义的东西开始露头。《高山上的花环》、《射天狼》以及《男人们踏着硝烟》等，这一批写英雄、写新人的好作品的出现，我以为，对非英雄化等作品的动作，是一种有力的引导。

《男人们踏着硝烟》很动人，很有感染力，但不能说它的艺术质量已经很高。这部作品力求作到描写的生活化，如未能把艺术上达到较高水平的典型化。这部小说情理之中，却又缺少一些长卷散文诗，可能是非一部真正的史诗。它写了大大小小多少个场景、情景、故事、插曲，然而，它们没有熔铸成一个浑然一体的整体。作者在前期就写出了不少英雄模范，了解他们，爱他们，但是，他了解的是生活里一个个个人，没有巧妙构成一个两个海阔万族、纳百川的艺术典型。这说明作者了解英雄，但还没有真正熟悉英雄；或者是，作者熟悉英雄，却不会把他们“排满”(如鲁迅语)或真正赋予其灵魂和生命的英雄典型。因此，作者笔下的英雄可信而动人，但不象保尔和董存瑞、欧阳海那样深入人心。

评中篇小说《男人们踏着硝烟》

简 纲

有人说，自《西线无战事》开始，军事题材文学的创作有了转机或突破，因而更真切生动，更易为广大读者所接受。事实确实如此。长期以来，文学界

西哈努克主席发表声明 要求把越南驱逐出不结盟运动 谴责越南野蛮屠杀柬埔寨民暴行

新华社北京2月21日电 民主柬埔寨主席诺罗敦·西哈努克亲王今天在北京发表声明，呼吁不结盟运动把越南从这个组织中驱逐出去。

声明指出，“令人愤慨的是，遭受侵略的柬埔寨被排斥在不结盟运动最高原则之外，而侵略者的越南及其与苏联霸权主义结盟的伙伴”，“得以在会议上受到胜利者那样的对待并让它为所欲为”。

西哈努克呼吁“真正的不结盟国家的元首和政府首脑本着不结盟运动最高原则，宣布把越南社会主义共和国从不结盟运动的大家庭中驱逐出去”。

声明说，侵略越南1983年1月31日、2月4日野蛮地袭击了占柬埔寨一半的领土，使这个国家在柬埔寨的柬埔寨同胞蒙受了严重损失。不仅如此，越南侵略者还炮击泰国村庄，对泰国人民的生命财产造成严重损失。

声明呼吁“所有爱好正义、自由、和平与进步的人民政府一致谴责越南越南社会主义共和国的上述罪行，使用各种手段阻止它在柬埔寨和柬埔寨边境野蛮屠杀侵略和灭绝种族的罪行，采取适当措施使它遵守并执行联合国关于柬埔寨问题的正确决议”。



被越南侵略军杀害的柬埔寨儿童。(新华社发)

越军向柬埔寨抵抗力量发动新进攻 柬埔寨军民不断袭击越军交通线

据新华社曼谷2月19日电 据泰国《曼谷世界报》今天援引民柬联合政府提供的消息，柬埔寨抵抗力量17日在柬埔寨公路线以西约14公里的五号公路线上袭击了一支越南军队，摧毁卡车和吉普车各一辆，打死越军士兵十名。

另据《曼谷邮报》今天报道，越南占领军在停火数日后，18日向柬埔寨抵抗力量发动新的进攻。这家报纸援引泰国军方人士的话说，越军是在泰国巴真府附近泰国军方的第三二一号界碑至三三六号界碑一带发起进攻的。越军还用

大炮和迫击炮轰击了一个住着2名柬埔寨难民的难民营，有10发炮弹落到了泰国境内。

据新华社北京2月21日电 据民主柬埔寨电台广播，1月16日至2月12日，柬埔寨国民军和游击队在马德望省的交通运输线。

广播说，1月16日和22日，国民军和游击队在蒙基的查奔村附近破坏铁路35处，总长1,330米；1月30日和31日在蒙基的普因村附近破坏铁路6处。

2月8日和12日，国民军又在特泰山和普因村附近破坏铁路35处，总长1,200多米，使金边至西部战场的这条重要交通动脉处于瘫痪。

巴基斯坦开展禁毒运动

本报记者 史宗星 新华社记者 陈瑞华

为消除上述后果，巴基斯坦政府最近发动了一场颇有声色的禁毒运动，联邦内阁会议决定加重对贩毒分子的惩处，由原来监禁五年、鞭打三十下，改为终生监禁。官方发言人又宣布，在1月9日举行的45周年，政府已查封了27家提炼海洛因和其它毒品的“实验室工厂”。

然而，彻底铲除毒品生产和毒品贩运活动仅靠巴基斯坦一国是难以彻底奏效的。据有关方面调查，部落地区提炼海洛因的技术和设备来自西方。国际禁毒委员会参与了毒品的生产、运输和贩卖各个环节。因此，只有国际社会各方共同努力，才有可能根除这一危害。

据报道，印度航空公司一九八二年三月份的外汇收入可望高达二亿五千万卢比，将创该公司成立三年来的最高纪录。

世界银行最近公布，印度一九八二年国民生产总值达一千零一十亿美元，比美国多五千多亿美元，成为世界第二大经济体。

智利和墨西哥建立南极联合考察站，智利和墨西哥的科学家正在南极地区建立一个新的联合考察站，以实施通过卫星技术进行南极冰盖变化的计划。

印度航空公司外移收入增加。

南斯拉夫为促进不结盟首脑会议积极努力

坚持不结盟政策的原则防止超级大国插手

新华社贝尔格莱德2月21日电 (记者沈一鸣、杨成明)南斯拉夫希望通过即将在新德里举行的第七次不结盟国家最高级会议，促进不结盟运动的发展，保证不结盟政策的连续性，以南斯拉夫联邦主席团主席斯捷潘诺维奇为首的南斯拉夫代表团将出席这次会议。

目前，南斯拉夫正在为参加首脑会议作准备。斯捷潘诺维奇最近强调说：“南斯拉夫把这次最高级会议作为它的一次最重要的国际活动”。

南斯拉夫是不结盟运动的创始国之一。铁托总统参加了所有前六次不结盟国家首脑会议，为确定不结盟政策的原则作出了杰出的贡献。南斯拉夫领导人认为，铁托的逝世对不结盟运动是一个重大损失。但是，南斯拉夫继承铁托的事业，

继续坚定不移地执行不结盟政策。南斯拉夫联邦议会主席迪兹达雷维奇最近对记者说：“南斯拉夫奉行的是完全独立自主的不结盟政策”。

南斯拉夫一贯认为，不结盟运动应当坚持它的非集团性质，坚持在国际关系中的自主性和独立性，坚持反对各种形式的霸权主义、对别国施加压力和发号施令的行为。南斯拉夫《政治报》最近发表文章维护不结盟运动的政治方向时，着重指出了这些原则。

南斯拉夫从客观实际出发，认为不结盟国家的历史和社会发展情况各不相同，经济、文化发展水平存在着差别，还有一些历史遗留下来的问题。因此，不结盟国家之间在某些问题上发生分歧甚至冲突是可以理解的。南斯拉夫为了维护

不结盟运动的团结，坚决主张不结盟国家在彼此平等、尊重主权和原则的基础上，根据平等原则，通过谈判，以和平方式解决分歧。它还一再强调，要防止超级大国和集团势力插手不结盟国家的争端。南斯拉夫认为，不结盟国家经过磋商，圆满地解决了把第七次首脑会议的地点从伊拉克改为印度问题，表明了不结盟国家团结的决心。

在当前日益尖锐的国际形势下，南斯拉夫积极主张加强国家为制止军备竞赛，加强国际和平与安全而斗争。它坚决反对帝国主义、新殖民主义、种族主义和霸权主义的各种表现，支持不结盟国家为争取独立和自由的斗争。在支持巴勒斯坦人民的自决权、谴责以色列对阿拉伯国家的扩张和侵略

马来西亚外交部官员说

印度关于柬埔寨问题方案没有反映局势的新发展

新华社香港2月19日电 据马来西亚报纸报道，马来西亚外交部秘书长丹斯里卡里昨天说，由印度发给不结盟运动96个成员国的柬埔寨问题政治解决方案的草案，没有反映出柬埔寨局势的新发展。

丹斯里卡里在回答报界询问时指出，即将在新德里举行的第七次不结盟国家首脑会议提出的这个政治解决方案的草案，必须反映柬埔寨局势最新的发展情况。

报道说，很显然，丹斯里卡里所说的柬埔寨局势的新发展，是指柬埔寨三方抗力组组成了民柬联合政府。

丹斯里卡里说，他最近到印度访问时，曾要求印度提

供一切方便，让民主柬埔寨西哈努克亲王出席不结盟国家首脑会议。

印度为不结盟首脑会议采取安全措施

新华社北京2月20日电 新德里消息：印度正在采取措施，保障出席不结盟会议的不结盟国家首脑们的安全。

据《印度快报》18日报道，印度保安当局将动员大批人力，并出动4,000名突击兵和一等射手来保证预期将出席不结盟国家首脑会议的所有国家元首和政府首脑的安全。

印度两个高级安全机构情报局和研究分析处正在安排工作：准备用于电子设备进行侦察；派专人到厨房品尝食品；在屋顶设置警卫；周密安排交通。印度保安当局将派3名金副武装，经过专门训练的人员来保卫每位国家元首。

一名著名的医院派来外科医生组成了个班子，以备在发生意外事件时做手术。

据《印度快报》报道，据估计，为不结盟国家首脑会议采取的安全措施要花2,500万美元。

他指出，到目前为止，印度方面尚未明确答复他的这一要求。

他估计，到目前为止，印度方面尚未明确答复他的这一要求。

略，反对外国对阿富汗和柬埔寨进行侵略和军事占领等一系列问题上都坚持了正义立场。

去年，南斯拉夫领导人同许多不结盟国家的领导人进行了互访。南斯拉夫官员同各国首脑会议的召开做了大量工作。今年以来，南斯拉夫领导人又访问了一些东欧国家和其他亚洲国家。在一些原则问题上同这些国家取得了一致的意见。通过这些访问，南斯拉夫重申了阿富汗问题和柬埔寨问题必须在撤退外国军队、禁止外国干涉的前提下，由本国人自己决定自己命运的主张。它还同其他不结盟国家提出让西哈努克亲王参加第七次首脑会议的建议，并要求改变哈瓦那会议关于柬埔寨席位的决定。

中曾根认为二阶堂访华取得巨大成功

新华社东京二月二十一日电 访问中国归来的日本首相中曾根康弘今天下午在东京发表谈话说，这次访问的日中关系增进了信心。他认为，不论国际上发生什么事情，日中关系都是不可动摇的。

二阶堂是在会见记者时讲这番话的。在这以前，他向中曾根首相汇报了这次访问的情况。

他说，他这次去中国的目的，就是受首相的委托，直接向中国方面说明日本内阁的外交政策。今天上午，中曾根首相发表谈话说：“这次访问取得了巨大的成功”。

二阶堂在谈到这次访问中国感受时说：“中国目前最大课题是经济现代化和实现四个现代化，完成发展经济的计划。日本有必要进一步同中国合作”。

他还说：“两国间合作，政治形势是稳定的。中国领导人很有胆识和魄力，他们在满怀信心、沉着、扎实地建设现代化的国家”。

沙德利总统接见将离任的中国大使

新华社阿尔及尔2月19日电 阿尔及利亚总统沙德利今天下午在总统府接见了即将离任的中国驻阿尔及利亚大使徐明。

沙德利总统对两国间的紧密合作关系表示满意。他说：

“中印贸易和经济合作讨论会今天在这里结束。”

由印中商工组织的这次讨论会是2月19日开始的。以中国国际贸易促进会副主任郑鸿业为团长的中国代表团应邀参加了这次会议。

来自印度全国的200多名商人和经济学家在会上讨论了国际贸易和经济合作的潜力和存在的问题，并提出了一些扩大两国贸易和经济合作的建议。

我妇女代表团结束对几内亚的友好访问

据新华社科纳克里2月18日电 由华全国妇联会执行委员会委员赵修率的中国妇女代表团，结束了对几内亚为期十天的友好访问，今天下午离开这里前往几内亚比绍。

中国驻几内亚大使康晓为代表团访问几内亚举行了电影招待会。

萨政府军打破包围重新控制苏奇托托

新华社北京2月21日电 萨尔瓦多消息：萨尔瓦多官方20日宣布，政府军已打破游击队对战略要地苏奇托托长达9天的包围，重新控制了这座城市。

苏奇托托位于首都圣萨尔瓦多东北40公里处，靠近哥特兰湖，附近有萨尔瓦多的两座大型水电站，这两座电站供应全国大部分地区所需的电力。游击队和政府军多次在苏奇托托进行战斗。

政府军方面说，政府军派出大约3,000人的兵力，从19日起在坦克和重炮的掩护下分三路向苏奇托托挺进，把游击队赶出了苏奇托托所在的地区。

据报道，自从游击队包围苏奇托托以来，双方在这座城市附近的村和公路上进行了激烈的战斗。数百名游击队员向当地政府驻军和巡逻队发动

好合作关系。徐明还分别拜会了全国人民议会议长拉巴、比塔特、副议长阿卜杜拉、拉赫曼、副议长阿卜杜拉、部长以及阿尔及利亚民族解放阵线党和军队的负责人。

徐明将于20日离任回国。

我国敦煌壁画展览在巴黎开幕

新华社巴黎2月18日电 中国敦煌壁画展览18日在巴黎开幕。法国文化界许多人士参加了开幕式。

在展览会上展出的63件绘画品中，有七件彩塑，56件大型彩塑。这些彩塑是三十多位中国画家四十年辛勤劳动的结晶，它们逼真地再现了原画的色彩。展览还用临本组装了敦煌的249号洞窟，大小与原窟相同，使参观者有身临其境之感。展览会在中国文化部、法国对外关系部、文化和教育部的赞助下举办的。展览会将于8月17日结束。

日本出土一枚中国汉文帝时期的铜钱

新华社东京2月19日电 据日本时事社报道，日本福冈县志摩村最近出土一枚中国汉文帝时期铸造的铜钱。它再次说明，日本九州北部很早就同中国大陆来往密切。

这枚已经残缺的铜钱，直径为2.4厘米，中央方孔的两侧铸有“半两”两个字。它是在公元一世纪中叶地层中出土的。那里曾经是日本古代一个部落的遗址。1917年和今年初，该地曾两次出土过中国王朝(公元七年至二十三年)时期的铜钱。

据报道，1740年，山口县宇部市海岸曾出土过20枚汉武帝时期铸造的铜钱，形状大体与此相同。据考证，福冈县最近出土的铜钱铸造的时间要比山口县出土的铜钱早四十年。

领导人20日提出双方任教皇访问期间停火，政府方面未就此作出答复。但是在这之前，萨尔瓦多代理大主教里维拉一达马斯曾提出停火的建议，他还建议释放政治犯和取消紧急状态。萨尔瓦多南部部长加西亚已于19日拒绝了这些建议。

苏里南关闭驻荷兰大使馆

新华社北京2月21日电 牙海消息：苏里南关闭驻荷兰大使馆。苏里南关闭了驻荷兰的大使馆和领事馆。

据西方通讯社报道，这一行动是在两国关系进一步恶化的时刻采取的。

去年12月，由于苏里南军事当局处决15名反对派人士，荷兰曾削减对苏里南的经济援助。后来，苏里南又终止了它同荷兰的军事合作协议。

当有人问及关闭使馆是否意味着两国断绝外交关系时，赫伦贝格大使说，这要由苏里南政府作出决定。

苏里南原是荷兰的殖民地，1975年获得独立。上星期，苏里南军事司令鲍特曾指责荷兰企图重新统治苏里南。荷兰政府说这种指责是荒谬的。

利美关系紧张 北非风云骤紧

本报讯 美国关系趋于紧张。

美国总统里根17日宣布，“美国派出4架预警‘尼米兹’号，并派出航空母舰‘尼米兹’号去地中海中部活动”。这些行动在记者招待会上说，这些行动只是为了同埃及军队进行正常的演习。但据美国国防部官员说，美国飞机的调动是埃及反对埃及苏丹边境增加兵力作出的反应。利比亚对美国此举也作出强烈反应。卡扎菲17日说，利比亚“不允许美国和其它国家进入锡德拉湾”，表示“利比亚人民准备为捍卫国土、领海和领空而战”。利比亚官方通讯社18日报道，利比亚已派一项“革命总动员计划”作出决定，反对“帝国主义和帝国主义”。

美国官员2月19日晚间透露，美国考虑将在今后几天内把埃及派往埃及的4架预警飞机调回原处，同时“尼米兹”号航空母舰也将返回近黎巴嫩的20日。据认为，利比亚领导人卡扎菲2月18日发表电视讲话，表示利比亚“无意发动反对邻国的战争”，并否认他正鼓动苏丹或乍得的反政府运动。

利美关系近年一直比较紧张。1981年8月美国海军在锡德拉湾海域举行演习时，曾与利比亚飞机交战并击落两架利比亚飞机。利比亚同它的邻国埃及、苏丹和乍得都曾发生过冲突。近年来，里根政府一直设法加强美国在这一地区的战略，因此对利比亚的活动十分敏感。美国最近还派军事调遣，美国还进行了频繁的外交活动。里根特使沃尔特斯将军已抵苏丹同苏丹总统会谈；同一时间乍得领导人哈布雷也访问了苏丹。里根最近还向哈布雷表示“支持”。美国驻埃及使馆2月17日把美国驻埃及使馆及一解释为“进行埃及-埃空联合训练”而埃及外交官则说：“是在进行埃及-埃空联合训练”。

埃及总参谋长哈菲兹17日说：“埃军随时准备击退一切侵略”。

上述指称，利比亚领导人卡扎菲2月18日发表电视讲话，表示利比亚“无意发动反对邻国的战争”，并否认他正鼓动苏丹或乍得的反政府运动。

利美关系近年一直比较紧张。1981年8月美国海军在锡德拉湾海域举行演习时，曾与利比亚飞机交战并击落两架利比亚飞机。利比亚同它的邻国埃及、苏丹和乍得都曾发生过冲突。近年来，里根政府一直设法加强美国在这一地区的战略，因此对利比亚的活动十分敏感。美国最近还派军事调遣，美国还进行了频繁的外交活动。里根特使沃尔特斯将军已抵苏丹同苏丹总统会谈；同一时间乍得领导人哈布雷也访问了苏丹。里根最近还向哈布雷表示“支持”。美国驻埃及使馆2月17日把美国驻埃及使馆及一解释为“进行埃及-埃空联合训练”而埃及外交官则说：“是在进行埃及-埃空联合训练”。

埃及总参谋长哈菲兹17日说：“埃军随时准备击退一切侵略”。

埃及总参谋长哈菲兹17日说：“埃军随时准备击退一切侵略”。

埃及总参谋长哈菲兹17日说：“埃军随时准备击退一切侵略”。

前线国家首脑集会讨论南部非洲问题

谴责南非政权侵略和颠覆南非国家

新华社哈拉雷2月20日电 南部非洲前线国家的元首或政府首脑今天在津巴布韦举行了一天的会议，讨论南部非洲的局势，特别是纳米比亚的独立问题。

会议发表的公报说，与会的首脑们强烈谴责南非种族主义政权推行侵略和颠覆南非国家的政策，特别是它最近在来莱托山前线下的侵略和屠杀罪行。他们对南非最近对纳米比亚人民进行讹诈以及公然干涉安哥拉的内部事务表示极为愤慨，并要求南非立即无条件地从安哥拉南部撤军。

公报说，与会的首脑们决心进一步加强团结，粉碎南非旨在在南部非洲南部地区推行种族隔离的经济发展目标，从而在经济上继续控制这一地区的侵略活动。公报强调谴责南非的种族隔离制度，并保证全力支持南非人民的英勇斗争。

公报在谈到目前陷入危机的关于纳米比亚独立的谈判时，首脑们重申“完全和毫不含糊地支持南非的纳米比亚人民在南部非洲人民组织的领导下正在进行的解放斗争”。

出席这次会议的国家领导人中，有：坦桑尼亚总统尼雷尔、赞比亚总统卡翁达、莫桑比克总统萨莫拉、安哥拉总统多斯桑托斯、西南非洲总理马西雷和津巴布韦总理穆加贝。西非国家人民组织主席萨乔马和南非非洲人民大会主席博博也出席了会议。

印度阿萨姆邦骚乱扩大

新华社北京2月21日电 新德里消息：据印度报业托拉

斯报道，印度东北部阿萨姆邦因选举而发生的骚乱进一步扩大。

这场起因于阿萨姆邦本地人反对外来移民拥有选举权的骚乱，已波及15个村庄，持续20天，是印度历史上因选举而引起的第一次最严重暴力事件。

报道说，大约有1万人逃离了阿萨姆邦的骚乱区。印度政府已派出大批军队和准军事部队进入阿萨姆邦以恢复那里的秩序。

印度总理英迪拉·甘地宣布，她将于21日前往阿萨姆邦视察。在此以前，内政部长希蒂曾到阿萨姆邦视察。

阿萨姆邦本地人正在袭击外来移民居住的村。

本报电视照片

尼松松的新著将拍成电视系列片

根据美国总统理查德·尼克松著《领导人》一书的电视系列片最近开拍。尼克松主持了这部电视片的拍摄，并可以得一笔酬劳。

伊莉莎白·巴恩斯最近出版了一本名为《尼克松的私人生活》的书，书中详细描述了尼克松的私人生活。这本书的出版引起了广泛的关注和讨论。

国际简讯

澳大利亚又在州议会选举中获胜

澳大利亚工党十九日在面积最大的西澳大州的议会选举中，取得了胜利，工党完全控制了该州议会。工党在这次选举中，共取得了七个席位，超过了由十七名议员组成的新议会中的半数席位。

这是澳工党在一年内第三次赢得州议会选举胜利。工党在澳大利亚大陆五个州中的四个州中占执政地位。

为纪念内瑞拉·博利瓦尔活动

委内瑞拉内瑞拉·博利瓦尔活动委员会，定于三月一日在加拉加斯举行纪念活动。委员会表示，博利瓦尔的活动是委内瑞拉历史的重要组成部分，也是拉美解放运动的重要象征。

评法苏会谈

在密特朗政府上台后一度有所停摆的法苏关系，由于外长谢松的最近莫斯科之行，又恢复了双方政治对话的势头。从谢松访苏情况来看，巴黎和莫斯科在双边经贸问题上取得了一些成果；而在某些实质问题上，特别是欧洲导弹问题上，双方仍然存在着难以解决的矛盾。

事情并不奇怪。由于资本主义世界普遍经济衰退，加之美欧在对苏政策上的分歧，法国积极同苏联发展经济贸易关系，以便为困难的欧洲寻找出路，这既是法国的需要，也是法国政治的需要。

衡量法苏会谈的重要标尺是欧洲的中程导弹问题。这个问题涉及到未来许多年中双方在欧洲力量对比的发展，也涉及到欧洲的和平与安全，牵动西欧各国的内政外交，几乎集中了各方面的矛盾，成为欧洲局势的焦点。两个超级大国，以及西欧各国近来为此展开了一系列的外交斗争。这种局面十分错综复杂，苏联新建议中头一次把法国独立核力量算作北约核力量，把它拉进美苏会谈之内，是想借此挑起北约内部混乱，迫使对手就范。但是苏联这样的建议将从根本上破坏法国传统的为支持其大国地位的独立核力量，自然激起法国的强烈反对，致使莫斯科未能从谢松之行中捞到更多东西。这也是人们意料之中的。



短评

谢松结束苏联之行
法苏恢复了对话势头但分歧依然严重

本报巴黎2月21日专电 记者霍象乾、马为民报道：法国对外关系部长谢松结束了对苏联的访问，今天上午离开莫斯科回到巴黎。此前舆论认为，这次访问恢复了法苏对话的势头，双方在经济领域内共同点较多，而在安全与防务等问题上则存在严重分歧。

谢松部长21日上午会见了苏联领导人安德罗波夫就两国关系和一些紧迫的国际问题交换了意见。谢松还转交了密特朗总统的一封信，信件内容没有透露。据法新社引用“观察家”的话认为，它可能是密特朗总统对安德罗波夫去年12月提出的关于削减欧洲中程核武器问题的答复。

在访苏期间，谢松同葛罗米柯进行了3次会谈。长达8个半小时。谢松说他同葛罗米柯的会谈是“在非常认真的气氛中进行的”。但他在谈判结束后的记者招待会上毫不隐瞒地指出，双方在一些问题上有分歧和矛盾。法国《世界报》认为，两国外长“会谈的成果象人们所预料的那样微小”。

欧洲导弹和欧洲安全是这次会谈的核心问题。《世界报》认为，双方在这个问题上重申了各自政府的立场，但“未就丝毫的让步”。葛罗米柯竭力主张苏联去年12月关于其在欧洲的导弹数目减至同法国相等和平等的建议是一项“简单而又公平的安排”，“攻击国际的‘零分点’”——“无是处”，并且暗示苏联外交在“决定性的”1983年的主要目标是阻止在西欧部署潘兴II式导弹。谢松重申了法国的立场，强调指出，苏美两国的日内瓦谈判不能不涉及法国的核力量。因为法国的核力量是独立的，它“不受

就英国降低北海石油价格
海湾合作委员会开会共商对策

新华社科威特2月20日电 利雅得消息：海湾合作委员会2月19日至20日在沙特阿拉伯首都利雅得举行了第六次外长大臣（部长）会议。

会议主席、巴林外交大臣哈马德·哈利法在会议闭幕后举行记者招待会宣布，这次会议讨论了成员国共同关心的一些问题，并且取得了一致的看法。

会议重申，各成员国必须履行已经达成的协议。会议还决定成立一个由农业和水产大臣组成的农业和水产合作委员会；委托财政和经济大臣督促海湾投资公司按时开始

许多发展中国家粮食供应继续恶化

据新华社联合国电 据联合国粮农组织发表的一项新闻公报宣布，尽管1981—1982粮食年度世界粮食产量略有增加，但许多发展中国家的粮食供应形势仍在不断恶化。

粮农组织总干事爱德华·萨乌马在去年12月举行的49国粮农组织委员会会议上“对已经贫穷的第三世界进一步贫困

化”提出了警告，他要求采取新的主动行动来结束“饥饿的耻辱”。

据粮农组织去年年底的统计数字，1981—1982粮食年度世界粮食总产量达15.37亿吨，比上一年度增产6,700万吨，约增长4%，高于人口增长率。

但是，世界粮食安全并未给全世界产生巨大的效果。谢松还说过，法国“决心竭尽全力，使那些用战争语言思考问题的人打消念头”。

两国外长还讨论了中东问题、波兰问题、马德里欧安会续会等问题。

据报道，双方对中东形势的分析有一些共同点，但在解决办法上不一致。关于欧安会续会，两国政府希望会议能呼吁召开欧洲裁减常规武器大会。

在双边关系方面，两国外长签署了法—苏10年科技合作协定。关于贸易问题，谢松提到法国在苏贸易中的巨大逆差，希望苏方能做出努力，增加对法国的进口。据《俄罗斯报》报道，苏联对此未做“任何承诺”。

另据该报刊登报道，苏联新闻机构在谢松访苏前夕，仍然在攻击法国是“大西洋主义者”，对法国在欧洲导弹问题上的立场表示“蔑视”。

在双边关系方面，两国外长签署了法—苏10年科技合作协定。关于贸易问题，谢松提到法国在苏贸易中的巨大逆差，希望苏方能做出努力，增加对法国的进口。据《俄罗斯报》报道，苏联对此未做“任何承诺”。

另据该报刊登报道，苏联新闻机构在谢松访苏前夕，仍然在攻击法国是“大西洋主义者”，对法国在欧洲导弹问题上的立场表示“蔑视”。

在双边关系方面，两国外长签署了法—苏10年科技合作协定。关于贸易问题，谢松提到法国在苏贸易中的巨大逆差，希望苏方能做出努力，增加对法国的进口。据《俄罗斯报》报道，苏联对此未做“任何承诺”。

另据该报刊登报道，苏联新闻机构在谢松访苏前夕，仍然在攻击法国是“大西洋主义者”，对法国在欧洲导弹问题上的立场表示“蔑视”。

在双边关系方面，两国外长签署了法—苏10年科技合作协定。关于贸易问题，谢松提到法国在苏贸易中的巨大逆差，希望苏方能做出努力，增加对法国的进口。据《俄罗斯报》报道，苏联对此未做“任何承诺”。

另据该报刊登报道，苏联新闻机构在谢松访苏前夕，仍然在攻击法国是“大西洋主义者”，对法国在欧洲导弹问题上的立场表示“蔑视”。

在双边关系方面，两国外长签署了法—苏10年科技合作协定。关于贸易问题，谢松提到法国在苏贸易中的巨大逆差，希望苏方能做出努力，增加对法国的进口。据《俄罗斯报》报道，苏联对此未做“任何承诺”。

另据该报刊登报道，苏联新闻机构在谢松访苏前夕，仍然在攻击法国是“大西洋主义者”，对法国在欧洲导弹问题上的立场表示“蔑视”。

在双边关系方面，两国外长签署了法—苏10年科技合作协定。关于贸易问题，谢松提到法国在苏贸易中的巨大逆差，希望苏方能做出努力，增加对法国的进口。据《俄罗斯报》报道，苏联对此未做“任何承诺”。

另据该报刊登报道，苏联新闻机构在谢松访苏前夕，仍然在攻击法国是“大西洋主义者”，对法国在欧洲导弹问题上的立场表示“蔑视”。

在双边关系方面，两国外长签署了法—苏10年科技合作协定。关于贸易问题，谢松提到法国在苏贸易中的巨大逆差，希望苏方能做出努力，增加对法国的进口。据《俄罗斯报》报道，苏联对此未做“任何承诺”。

另据该报刊登报道，苏联新闻机构在谢松访苏前夕，仍然在攻击法国是“大西洋主义者”，对法国在欧洲导弹问题上的立场表示“蔑视”。

在双边关系方面，两国外长签署了法—苏10年科技合作协定。关于贸易问题，谢松提到法国在苏贸易中的巨大逆差，希望苏方能做出努力，增加对法国的进口。据《俄罗斯报》报道，苏联对此未做“任何承诺”。

另据该报刊登报道，苏联新闻机构在谢松访苏前夕，仍然在攻击法国是“大西洋主义者”，对法国在欧洲导弹问题上的立场表示“蔑视”。

在双边关系方面，两国外长签署了法—苏10年科技合作协定。关于贸易问题，谢松提到法国在苏贸易中的巨大逆差，希望苏方能做出努力，增加对法国的进口。据《俄罗斯报》报道，苏联对此未做“任何承诺”。

另据该报刊登报道，苏联新闻机构在谢松访苏前夕，仍然在攻击法国是“大西洋主义者”，对法国在欧洲导弹问题上的立场表示“蔑视”。

美国和欧洲共同体最近就农产品补贴问题进行会谈，这是当前世界粮食贸易战的一部分。

最近几年，世界粮食连续丰收，世界粮食库存量可能达到2.5亿吨，创出多年来世界粮食储备的最高数字，其中美国占60%。国际粮食市场出现“过剩”现象，粮食逐步下降，各粮食输出国在农产品市场上十分激烈，美国同欧洲共同体在农产品补贴问题上的矛盾，就是国际局势的一个表现。

粮食在国际贸易中占有重要的地位。美国自二次大战以来一直是世界最大的粮食输出国，年输出量占世界粮食贸易总量的50%—60%。加拿大、澳大利亚、法国等世界粮食输出国总量的30%—40%；阿根廷、泰国、南非等共占10%。多年来，美国利用自己的压倒优势，不仅操纵粮食和控制世界粮食市场，而且把粮食作为国际政治斗争中的“武器”。这就一方面加深了许多国家对美国粮食的依赖，一方面又促使各粮食输出国之间的竞争日益加剧。

1979年，美国卡特政府对苏联实行粮食“禁运”，使世界粮食贸易格局发生了重大变化，导致近两年世界粮食贸易竞争激化。

目前苏联购粮数量，已达世界粮食市场上交易总量的40%。美国一向是苏联粮食的大供应源，七十年代末期每年向苏联输出粮食3,200万吨—3,500万吨，占苏联当时进口粮食总量的73%；美国对苏联实行粮食“禁运”以后的1980—1981年下降到23%。

苏联为了对付美国的“禁运”，首先从加拿大增加粮食进口。1981年，苏联同加拿大签订一项为期五年的协议，商定进口2,500万吨粮食，使加拿大在苏联粮食进口中的比重由1979年的13%猛增到1981年的24%。去年，苏联又增加了采购量，成了加拿大粮食最大的买主。目前苏联在加拿大购买的粮食几乎占加拿大出口总额的三分之一。

苏联还增加了它在阿根廷的粮食购买量，从1980年起就取代意大利而成为阿根廷粮食的头号买主。1981年，苏联购买了阿根廷

统市场。美国还打算扩大对北非、中东等地的粮食出口，来弥补失去的苏联和东欧等地的市场。美国农业部长布洛克还宣布，把出口贷款保证计划增加到28亿美元，并答应增加向美国购买农产品的国家的贷款。最近，美国政府又开始推行一项混合信贷计划，允许美国粮商直接按政府减少贷款的私人贷款结合起来，这就为粮食出口进一步开辟了生财之道。

但是，处在世界经济形势严重恶化之际，世界粮食市场的明争暗斗将继续下去。

边说，它仍然毫不动摇地坚持与邻国和平相处和进行经济合作的原则，并将继续为促进西非地区的和平与团结而努力。他还表示，尼日利亚仍将受到各国政府开始讨论的大门，为共同关心的问题找到解决办法。

但是，处在世界经济形势严重恶化之际，世界粮食市场的明争暗斗将继续下去。

边说，它仍然毫不动摇地坚持与邻国和平相处和进行经济合作的原则，并将继续为促进西非地区的和平与团结而努力。他还表示，尼日利亚仍将受到各国政府开始讨论的大门，为共同关心的问题找到解决办法。

但是，处在世界经济形势严重恶化之际，世界粮食市场的明争暗斗将继续下去。

边说，它仍然毫不动摇地坚持与邻国和平相处和进行经济合作的原则，并将继续为促进西非地区的和平与团结而努力。他还表示，尼日利亚仍将受到各国政府开始讨论的大门，为共同关心的问题找到解决办法。

但是，处在世界经济形势严重恶化之际，世界粮食市场的明争暗斗将继续下去。

边说，它仍然毫不动摇地坚持与邻国和平相处和进行经济合作的原则，并将继续为促进西非地区的和平与团结而努力。他还表示，尼日利亚仍将受到各国政府开始讨论的大门，为共同关心的问题找到解决办法。

但是，处在世界经济形势严重恶化之际，世界粮食市场的明争暗斗将继续下去。

边说，它仍然毫不动摇地坚持与邻国和平相处和进行经济合作的原则，并将继续为促进西非地区的和平与团结而努力。他还表示，尼日利亚仍将受到各国政府开始讨论的大门，为共同关心的问题找到解决办法。

但是，处在世界经济形势严重恶化之际，世界粮食市场的明争暗斗将继续下去。

边说，它仍然毫不动摇地坚持与邻国和平相处和进行经济合作的原则，并将继续为促进西非地区的和平与团结而努力。他还表示，尼日利亚仍将受到各国政府开始讨论的大门，为共同关心的问题找到解决办法。

但是，处在世界经济形势严重恶化之际，世界粮食市场的明争暗斗将继续下去。

边说，它仍然毫不动摇地坚持与邻国和平相处和进行经济合作的原则，并将继续为促进西非地区的和平与团结而努力。他还表示，尼日利亚仍将受到各国政府开始讨论的大门，为共同关心的问题找到解决办法。

但是，处在世界经济形势严重恶化之际，世界粮食市场的明争暗斗将继续下去。

边说，它仍然毫不动摇地坚持与邻国和平相处和进行经济合作的原则，并将继续为促进西非地区的和平与团结而努力。他还表示，尼日利亚仍将受到各国政府开始讨论的大门，为共同关心的问题找到解决办法。

但是，处在世界经济形势严重恶化之际，世界粮食市场的明争暗斗将继续下去。

边说，它仍然毫不动摇地坚持与邻国和平相处和进行经济合作的原则，并将继续为促进西非地区的和平与团结而努力。他还表示，尼日利亚仍将受到各国政府开始讨论的大门，为共同关心的问题找到解决办法。

但是，处在世界经济形势严重恶化之际，世界粮食市场的明争暗斗将继续下去。

世界粮食贸易战

李世华

出口粮食的77%，使阿根廷在苏联粮食进口总量中的比重从1979年的6%上升到1981年的36%。

与此同时，1980年苏联从欧洲共同体购买的粮食等于它入侵阿富汗以前的3倍。苏联还向法国、澳大利亚和巴西等国购买粮食。

总之，近几年苏联通过各种渠道，每年从世界市场买进4,000万—4,500万吨粮食。它的大宗交易，不仅影响世界粮价，而且引起各个粮食输出国之间的激烈竞争。加上世界

经济持续衰退，各粮食进口国，特别是为数众多的穷国和小国，因财政困难无力购买足够数量的粮食。这种状况迫使粮食输出国采取各种措施来增加本国粮食输出的竞争能力。加拿大为了巩固自己的苏联供粮最多国的地位，去年向苏联提供8亿美元贷款，作购买加拿大小麦之用。欧洲各国的补贴对粮食及其他农产品出口实行巨额补贴。其他粮食输出国也都很对策。

对苏联禁运使美国失掉了一大粮食市场，美国的农场主连续四年减少收入。在这种情况下，美国里根政府上台不久，宣布取消对苏联粮食禁运。但是苏联不向美国多购粮食，美国在苏联进口粮食总量中的比重只勉强回升到了30%多一点。美国为了克服财政上的困难和转嫁经济危机，竭力开辟新的销售市场。目前，日本已成为美国粮食的大买主。荷兰以及拉丁美洲一些国家也成了美国粮食的重要主顾。美国还利用自己的军事影响，要印度、菲律宾等亚洲国家购买它的粮食，挤占了原来属于澳大利亚的传

统市场。美国还打算扩大对北非、中东等地的粮食出口，来弥补失去的苏联和东欧等地的市场。美国农业部长布洛克还宣布，把出口贷款保证计划增加到28亿美元，并答应增加向美国购买农产品的国家的贷款。最近，美国政府又开始推行一项混合信贷计划，允许美国粮商直接按政府减少贷款的私人贷款结合起来，这就为粮食出口进一步开辟了生财之道。

但是，处在世界经济形势严重恶化之际，世界粮食市场的明争暗斗将继续下去。

边说，它仍然毫不动摇地坚持与邻国和平相处和进行经济合作的原则，并将继续为促进西非地区的和平与团结而努力。他还表示，尼日利亚仍将受到各国政府开始讨论的大门，为共同关心的问题找到解决办法。

但是，处在世界经济形势严重恶化之际，世界粮食市场的明争暗斗将继续下去。

边说，它仍然毫不动摇地坚持与邻国和平相处和进行经济合作的原则，并将继续为促进西非地区的和平与团结而努力。他还表示，尼日利亚仍将受到各国政府开始讨论的大门，为共同关心的问题找到解决办法。

但是，处在世界经济形势严重恶化之际，世界粮食市场的明争暗斗将继续下去。

边说，它仍然毫不动摇地坚持与邻国和平相处和进行经济合作的原则，并将继续为促进西非地区的和平与团结而努力。他还表示，尼日利亚仍将受到各国政府开始讨论的大门，为共同关心的问题找到解决办法。

但是，处在世界经济形势严重恶化之际，世界粮食市场的明争暗斗将继续下去。

边说，它仍然毫不动摇地坚持与邻国和平相处和进行经济合作的原则，并将继续为促进西非地区的和平与团结而努力。他还表示，尼日利亚仍将受到各国政府开始讨论的大门，为共同关心的问题找到解决办法。

但是，处在世界经济形势严重恶化之际，世界粮食市场的明争暗斗将继续下去。

边说，它仍然毫不动摇地坚持与邻国和平相处和进行经济合作的原则，并将继续为促进西非地区的和平与团结而努力。他还表示，尼日利亚仍将受到各国政府开始讨论的大门，为共同关心的问题找到解决办法。

但是，处在世界经济形势严重恶化之际，世界粮食市场的明争暗斗将继续下去。

边说，它仍然毫不动摇地坚持与邻国和平相处和进行经济合作的原则，并将继续为促进西非地区的和平与团结而努力。他还表示，尼日利亚仍将受到各国政府开始讨论的大门，为共同关心的问题找到解决办法。

但是，处在世界经济形势严重恶化之际，世界粮食市场的明争暗斗将继续下去。

边说，它仍然毫不动摇地坚持与邻国和平相处和进行经济合作的原则，并将继续为促进西非地区的和平与团结而努力。他还表示，尼日利亚仍将受到各国政府开始讨论的大门，为共同关心的问题找到解决办法。

但是，处在世界经济形势严重恶化之际，世界粮食市场的明争暗斗将继续下去。

边说，它仍然毫不动摇地坚持与邻国和平相处和进行经济合作的原则，并将继续为促进西非地区的和平与团结而努力。他还表示，尼日利亚仍将受到各国政府开始讨论的大门，为共同关心的问题找到解决办法。

但是，处在世界经济形势严重恶化之际，世界粮食市场的明争暗斗将继续下去。

边说，它仍然毫不动摇地坚持与邻国和平相处和进行经济合作的原则，并将继续为促进西非地区的和平与团结而努力。他还表示，尼日利亚仍将受到各国政府开始讨论的大门，为共同关心的问题找到解决办法。

但是，处在世界经济形势严重恶化之际，世界粮食市场的明争暗斗将继续下去。

边说，它仍然毫不动摇地坚持与邻国和平相处和进行经济合作的原则，并将继续为促进西非地区的和平与团结而努力。他还表示，尼日利亚仍将受到各国政府开始讨论的大门，为共同关心的问题找到解决办法。

但是，处在世界经济形势严重恶化之际，世界粮食市场的明争暗斗将继续下去。

边说，它仍然毫不动摇地坚持与邻国和平相处和进行经济合作的原则，并将继续为促进西非地区的和平与团结而努力。他还表示，尼日利亚仍将受到各国政府开始讨论的大门，为共同关心的问题找到解决办法。

但是，处在世界经济形势严重恶化之际，世界粮食市场的明争暗斗将继续下去。

阿曼苏丹国的巨变

张栋

十三年前，首都马斯喀特人口不到1万，方圆不过1.5平方公里。而今，阿曼首都地区已日新月异的变化。



阿曼石油工人在安装抽油机

阿曼石油工人在安装抽油机

阿曼石油工人在安装抽油机

阿曼石油工人在安装抽油机

阿曼石油工人在安装抽油机

阿曼石油工人在安装抽油机

阿曼石油工人在安装抽油机

阿曼石油工人在安装抽油机

在第三世界

阿曼石油工人在安装抽油机

阿曼石油工人在安装抽油机

阿曼石油工人在安装抽油机

阿曼石油工人在安装抽油机

阿曼石油工人在安装抽油机

阿曼石油工人在安装抽油机

阿曼石油工人在安装抽油机

阿曼石油工人在安装抽油机

阿曼石油工人在安装抽油机

阿曼石油工人在安装抽油机

阿曼石油工人在安装抽油机

阿曼石油工人在安装抽油机

阿曼石油工人在安装抽油机

阿曼石油工人在安装抽油机

中东地区的古代村落遗址

约旦考古学家们去年年初挖掘出一座由42所砖建筑组成的新石器时代的村落遗址，这座称为艾恩·格利村的遗址是至今在中东挖掘出的最大的新石器时代的村落。出土的9个墓穴中有骸骨13具，其中一个20来岁的妇女死于难产，同婴儿葬在一起。出土的东西还有8个粘土

约旦考古学家们去年年初挖掘出一座由42所砖建筑组成的新石器时代的村落遗址，这座称为艾恩·格利村的遗址是至今在中东挖掘出的最大的新石器时代的村落。出土的9个墓穴中有骸骨13具，其中一个20来岁的妇女死于难产，同婴儿葬在一起。出土的东西还有8个粘土

约旦考古学家们去年年初挖掘出一座由42所砖建筑组成的新石器时代的村落遗址，这座称为艾恩·格利村的遗址是至今在中东挖掘出的最大的新石器时代的村落。出土的9个墓穴中有骸骨13具，其中一个20来岁的妇女死于难产，同婴儿葬在一起。出土的东西还有8个粘土

约旦考古学家们去年年初挖掘出一座由42所砖建筑组成的新石器时代的村落遗址，这座称为艾恩·格利村的遗址是至今在中东挖掘出的最大的新石器时代的村落。出土的9个墓穴中有骸骨13具，其中一个20来岁的妇女死于难产，同婴儿葬在一起。出土的东西还有8个粘土

约旦考古学家们去年年初挖掘出一座由42所砖建筑组成的新石器时代的村落遗址，这座称为艾恩·格利村的遗址是至今在中东挖掘出的最大的新石器时代的村落。出土的9个墓穴中有骸骨13具，其中一个20来岁的妇女死于难产，同婴儿葬在一起。出土的东西还有8个粘土

约旦考古学家们去年年初挖掘出一座由42所砖建筑组成的新石器时代的村落遗址，这座称为艾恩·格利村的遗址是至今在中东挖掘出的最大的新石器时代的村落。出土的9个墓穴中有骸骨13具，其中一个20来岁的妇女死于难产，同婴儿葬在一起。出土的东西还有8个粘土

约旦考古学家们去年年初挖掘出一座由42所砖建筑组成的新石器时代的村落遗址，这座称为艾恩·格利村的遗址是至今在中东挖掘出的最大的新石器时代的村落。出土的9个墓穴中有骸骨13具，其中一个20来岁的妇女死于难产，同婴儿葬在一起。出土的东西还有8个粘土

约旦考古学家们去年年初挖掘出一座由42所砖建筑组成的新石器时代的村落遗址，这座称为艾恩·格利村的遗址是至今在中东挖掘出的最大的新石器时代的村落。出土的9个墓穴中有骸骨13具，其中一个20来岁的妇女死于难产，同婴儿葬在一起。出土的东西还有8个粘土

约旦考古学家们去年年初挖掘出一座由42所砖建筑组成的新石器时代的村落遗址，这座称为艾恩·格利村的遗址是至今在中东挖掘出的最大的新石器时代的村落。出土的9个墓穴中有骸骨13具，其中一个20来岁的妇女死于难产，同婴儿葬在一起。出土的东西还有8个粘土

约旦考古学家们去年年初挖掘出一座由42所砖建筑组成的新石器时代的村落遗址，这座称为艾恩·格利村的遗址是至今在中东挖掘出的最大的新石器时代的村落。出土的9个墓穴中有骸骨13具，其中一个20来岁的妇女死于难产，同婴儿葬在一起。出土的东西还有8个粘土

约旦考古学家们去年年初挖掘出一座由42所砖建筑组成的新石器时代的村落遗址，这座称为艾恩·格利村的遗址是至今在中东挖掘出的最大的新石器时代的村落。出土的9个墓穴中有骸骨13具，其中一个20来岁的妇女死于难产，同婴儿葬在一起。出土的东西还有8个粘土

约旦考古学家们去年年初挖掘出一座由42所砖建筑组成的新石器时代的村落遗址，这座称为艾恩·格利村的遗址是至今在中东挖掘出的最大的新石器时代的村落。出土的9个墓穴中有骸骨13具，其中一个20来岁的妇女死于难产，同婴儿葬在一起。出土的东西还有8个粘土

约旦考古学家们去年年初挖掘出一座由42所砖建筑组成的新石器时代的村落遗址，这座称为艾恩·格利村的遗址是至今在中东挖掘出的最大的新石器时代的村落。出土的9个墓穴中有骸骨13具，其中一个20来岁的妇女死于难产，同婴儿葬在一起。出土的东西还有8个粘土

约旦考古学家们去年年初挖掘出一座由42所砖建筑组成的新石器时代的村落遗址，这座称为艾恩·格利村的遗址是至今在中东挖掘出的最大的新石器时代的村落。出土的9个墓穴中有骸骨13具，其中一个20来岁的妇女死于难产，同婴儿葬在一起。出土的东西还有8个粘土

墨西哥阿兹特克大庙遗址将开放

象征墨西哥古老文明的阿兹特克大庙遗址将开放。这座大庙遗址是从1978年3月开始大规模发掘的。经过多年的发掘和修复工作，先后投资达11亿比索。墨西哥古国“人类学与历史研究所”组织的200多名考古和修复技术人员、专家和工人，共发掘了6,900多件艺术珍品，其中包括石刻和各种陶制器皿。大庙是古阿兹特克世界奇特蒂蒂特兰最大的祭祀中心，始建于十四世纪中叶，十六世纪初被入侵的西班牙殖民者破坏。

象征墨西哥古老文明的阿兹特克大庙遗址将开放。这座大庙遗址是从1978年3月开始大规模发掘的。经过多年的发掘和修复工作，先后投资达11亿比索。墨西哥古国“人类学与历史研究所”组织的200多名考古和修复技术人员、专家和工人，共发掘了6,900多件艺术珍品，其中包括石刻和各种陶制器皿。大庙是古阿兹特克世界奇特蒂蒂特兰最大的祭祀中心，始建于十四世纪中叶，十六世纪初被入侵的西班牙殖民者破坏。

象征墨西哥古老文明的阿兹特克大庙遗址将开放。这座大庙遗址是从1978年3月开始大规模发掘的。经过多年的发掘和修复工作，先后投资达11亿比索。墨西哥古国“人类学与历史研究所”组织的200多名考古和修复技术人员、专家和工人，共发掘了6,900多件艺术珍品，其中包括石刻和各种陶制器皿。大庙是古阿兹特克世界奇特蒂蒂特兰最大的祭祀中心，始建于十四世纪中叶，十六世纪初被入侵的西班牙殖民者破坏。

象征墨西哥古老文明的阿兹特克大庙遗址将开放。这座大庙遗址是从1978年3月开始大规模发掘的。经过多年的发掘和修复工作，先后投资达11亿比索。墨西哥古国“人类学与历史研究所”组织的200多名考古和修复技术人员、专家和工人，共发掘了6,900多件艺术珍品，其中包括石刻和各种陶制器皿。大庙是古阿兹特克世界奇特蒂蒂特兰最大的祭祀中心，始建于十四世纪中叶，十六世纪初被入侵的西班牙殖民者破坏。

象征墨西哥古老文明的阿兹特克大庙遗址将开放。这座大庙遗址是从1978年3月开始大规模发掘的。经过多年的发掘和修复工作，先后投资达11亿比索。墨西哥古国“人类学与历史研究所”组织的200多名考古和修复技术人员、专家和工人，共发掘了6,900多件艺术珍品，其中包括石刻和各种陶制器皿。大庙是古阿兹特克世界奇特蒂蒂特兰最大的祭祀中心，始建于十四世纪中叶，十六世纪初被入侵的西班牙殖民者破坏。

象征墨西哥古老文明的阿兹特克大庙遗址将开放。这座大庙遗址是从1978年3月开始大规模发掘的。经过多年的发掘和修复工作，先后投资达11亿比索。墨西哥古国“人类学与历史研究所”组织的200多名考古和修复技术人员、专家和工人，共发掘了6,900多件艺术珍品，其中包括石刻和各种陶制器皿。大庙是古阿兹特克世界奇特蒂蒂特兰最大的祭祀中心，始建于十四世纪中叶，十六世纪初被入侵的西班牙殖民者破坏。

象征墨西哥古老文明的阿兹特克大庙遗址将开放。这座大庙遗址是从1978年3月开始大规模发掘的。经过多年的发掘和修复工作，先后投资达11亿比索。墨西哥古国“人类学与历史研究所”组织的200多名考古和修复技术人员、专家和工人，共发掘了6,900多件艺术珍品，其中包括石刻和各种陶制器皿。大庙是古阿兹特克世界奇特蒂蒂特兰最大的祭祀中心，始建于十四世纪中叶，十六世纪初被入侵的西班牙殖民者破坏。

象征墨西哥古老文明的阿兹特克大庙遗址将开放。这座大庙遗址是从1978年3月开始大规模发掘的。经过多年的发掘和修复工作，先后投资达11亿比索。墨西哥古国“人类学与历史研究所”组织的200多名考古和修复技术人员、专家和工人，共发掘了6,900多件艺术珍品，其中包括石刻和各种陶制器皿。大庙是古阿兹特克世界奇特蒂蒂特兰最大的祭祀中心，始建于十四世纪中叶，十六世纪初被入侵的西班牙殖民者破坏。

象征墨西哥古老文明的阿兹特克大庙遗址将开放。这座大庙遗址是从1978年3月开始大规模发掘的。经过多年的发掘和修复工作，先后投资达11亿比索。墨西哥古国“人类学与历史研究所”组织的200多名考古和修复技术人员、专家和工人，共发掘了6,900多件艺术珍品，其中包括石刻和各种陶制器皿。大庙是古阿兹特克世界奇特蒂蒂特兰最大的祭祀中心，始建于十四世纪中叶，十六世纪初被入侵的西班牙殖民者破坏。

象征墨西哥古老文明的阿兹特克大庙遗址将开放。这座大庙遗址是从1978年3月开始大规模发掘的。经过多年的发掘和修复工作，先后投资达11亿比索。墨西哥古国“人类学与历史研究所”组织的200多名考古和修复技术人员、专家和工人，共发掘了6,900多件艺术珍品，其中包括石刻和各种陶制器皿。大庙是古阿兹特克世界奇特蒂蒂特兰最大的祭祀中心，始建于十四世纪中叶，十六世纪初被入侵的西班牙殖民者破坏。

象征墨西哥古老文明的阿兹特克大庙遗址将开放。这座大庙遗址是从1978年3月开始大规模发掘的。经过多年的发掘和修复工作，先后投资达11亿比索。墨西哥古国“人类学与历史研究所”组织的200多名考古和修复技术人员、专家和工人，共发掘了6,900多件艺术珍品，其中包括石刻和各种陶制器皿。大庙是古阿兹特克世界奇特蒂蒂特兰最大的祭祀中心，始建于十四世纪中叶，十六世纪初被入侵的西班牙殖民者破坏。

象征墨西哥古老文明的阿兹特克大庙遗址将开放。这座大庙遗址是从1978年3月开始大规模发掘的。经过多年的发掘和修复工作，先后投资达11亿比索。墨西哥古国“人类学与历史研究所”组织的200多名考古和修复技术人员、专家和工人，共发掘了6,900多件艺术珍品，其中包括石刻和各种陶制器皿。大庙是古阿兹特克世界奇特蒂蒂特兰最大的祭祀中心，始建于十四世纪中叶，十六世纪初被入侵的西班牙殖民者破坏。

象征墨西哥古老文明的阿兹特克大庙遗址将开放。这座大庙遗址是从1978年3月开始大规模发掘的。经过多年的发掘和修复工作，先后投资达11亿比索。墨西哥古国“人类学与历史研究所”

